

Työkansa, kaikkina arkipäivinä ilmestyvä köyhälistön äänenkannattaja, on jokaiselle Canadian suomalaiselle työläiselle välttämätön tietoen valittaja

TYÖKANSAN

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

Köyhälistön voimakkain ase on oma sanomalehti. Mitä paremmissa taloudellisessa asemassa köyhälistön lehti on sitä voimakkaammin se voi pi köyhälistön asiaa ajaa.

No. 197. — 1913.

LAUANTAINA, ELOK. 23 P. — SATURDAY, AUGUST 23TH.

VII: S VUOSIKERTA — VOL. VII.

Sotilaat ovat yhä edelleenkin lakkoalueella

128 miestä vangittu

VANGITTUJA TYÖLÄISIÄ KUULUSTELTU POLIISITUOMARIN EDESSÄ, MUTTA LAHES KAIKKIEN JUTTU LY. KATTY. — VANKEJA MUUTETAAN VICTORIAN VANKILAAAN.

VANCOUVER, B. C., elok. 21 p. — Kaikki ne paikkakunnat, missä melakoita tapahtui ovat nyt sotilaiden vallassa ja British Columbian yleinen syyttäjä Bowser sanoo, että sotilaat tulevat olemaan lakkoalueella siksi kun kaikki on "selätetty". Kerrotaan, sängen omutista kyllä, että yhtenä syytä siihen miksi sotilaita yhä edelleenkin täällä pidetään on vancouverilaisten työntekijöiden uhkaus, että elleivät työlläiset pala heti työhön, niin he täyttävät miestien paikat rikkuilla. Sotajoukkojen komentoja on vastannut tähän uhkaukseen, että jokainen työntekijä, joka ei täyttävä panna uhkaukseen käyntöön, asetetaan syytteen.

Kaikkiaan on 128 miestä vangittu, niiden joukossa neljäntoista vuoden vanhoja poliisiaik. Kaikkien niiden asia, jotka olivat esillä Nainamon poliisioikeudessa. Tämä aamu, on käyty. Jostakin lakkoilaisista tullaan muuttamaan Victorian vankilaan ja se osottaa, että syyttäjä, s. o. hallituksen taholta tullaan edelleenkin vastustamaan vangittujen takuulla vapautus lakemista.

CUMBERLANDIN ON OLAUTUSSIA MELLAKOITA.

Cumberlannissa oli tänä aamuina pienempiä melakoita ja höyräilyä. Princess Patricia, senijasta etä olisi tehnyt matkaa mannermaalle, menkin rannikko vaa mukanaan kompania highlandilaisia. Cumberlannin lähistöllä on puhennut rakennustyöläisten lakko ja viikkymuutoksella lakkoilaita tuli Nainamoon, mutta heitä ei laskettu maihin ja niinmuotoin he olivat pakotettuja menemään Vancouveriin. Laivalla olleet matkustajat kertoivat, että kaivanto No. 8 työkennelellä työlläiset ovat lopettaneet työn, joten kaivamoissa ei ole enää yhtään työlläistä työlläistä. Sotilasviranomaiset pitävät tarkkaa sensuria yllä.

TÖRKÖKÄ PELL.

VANCOUVER, B. C., elok. 22 p. — Hilliparoonit ja heidän läheiset ovat levittäneet lakkoa, että lakkoalueella olevat sotilaat ovat maku löytäneet jostakin Nainamon läheisyydestä metsästä

Vancouver-Nainaino Coal Co:n omistaman Jingle Hot-kaivosta ja jota olivat tekemässä Harry Freeman, edustan Vancouver Coal Co:aa ja Frank Farington, edustan U. M. W. of A. ja J. H. Hawthorthin toimien puhejohtajana, on seuraavanlainen, mitä tulee erilaisten työntekijöiden palkkamaksuun. Esin luetaan urakatyöntekijöiden takia. Hiilestä, kun suoni on yli 4 jalkaa paksu, maksetaan 75c "pitkästä tonnist" — 2200 lb. Kun hiilisuoni on alle neljä jalkaa \$1.10 tonnist. Järjestyksessä ovat seuraavat: \$3.00 12 jalkaa leveältä tasanteelta ja tavallinen maksu hiilestä, Cross Cuts (poikkileikkauk) \$2.44 yd. ja hiilimaksu tavallisen, kun valkosta kivestä on enen pi kun 1/2 korkeudesta, maksetaan \$9.60 jardiasta ja hiili menee yhtäältä. Sitte on leviävien, niin-sanoitujen "runnain maksujärjestelmä". Jos roskamatta on 6 tuman maksetaan 60c jardiasta, jos 1 jalka \$1.20, 2 jalkaa \$2.98, 3 jalkaa \$4.80 jardi. Tämä maksu on sellaisissa paikoissa, joiden leveys on 21—27 jalkaa. Sitte on erilaisia näntelöitä "timperi", y. m. maksuista. Pilariissa maksetaan 70c saliteipin jardiasta. Päiväpalkka on seuraava: "fireman" \$3.94, "shovelers" \$3.15, "pettelevale miehelle" \$3.15, "timperi" miehelle \$3.63, apulaisille \$3.15 ajurihoon \$3.63, yhden hevosu ajurille \$3.15, kahden \$3.23, työntö \$3.15, "rope riders" \$3.13, ovipolijille \$1.50, maanareille työkennelellä päiväpalkka \$3.63, tallimiehelle \$95.00 kulta, pump-pumiehelt \$3.63, seppi \$4.25, apulaislainen \$3.15, kosenkäyttäjälle \$3.85, apulainen \$3.15, insinööri \$3.85, apulaiselt (tarvittaessa kimalaista) \$2.00, ajuri (maan päällä) \$3.30. Sitte on määrätty uusia muita selkoja, joita on tässä rupea kertomana. Yleisesti voi sanoa, että tuo palkkasuoni on tuntuavasti parempi kuin mitä näillä seuduilla on ennen ollut. Päätös siinä on voinut tunnustamisen, joka on ollut varsinainen rikkaan oli heuttaja. Kokenkin ei kuitenkaan tarvitse lain paljon tuosta iloit, sillä se on alla oleva temp-pu, jota hilliparoonit käyttävät lakkoilaisista rintaman murskaamiseksi. Tuon syyntöksen aika kesästä kaksi vuotta. — A. Kotila.

Kamala pommilöy-tö New Yorkissa

Dynamiittipanos, jossa oli kylläisiä räjähdysainetta — hävittämään suuren kaupungintalon "löydettyä" lähesti pormestari Gagnorin huoneusto.

NEW YORK, N. Y., elok. 21 p. — Kamala dynamiittipanos, jossa oli kolme kokonaista kymmenen tunkua tikkaa ja kaksi puolta tikkaa sekä nalli ja kymmenen löydettiin tänään iltaipäivällä läydettiin pormestari Gagnorin huoneusto kaupungintalon. Tarvastaustoimiston lousunon mukaan dynamiitti, jos se olisi räjähtänyt olisi rikkoen koko kaupungintalon.

Pormestari oli virastossaan kuin kaupungintalon puiston takana kulkemaan kansainlainen huonasi dynamiittiä. Gagnor ei paljoakaan välttänyt löydetystä: istui vain kirjoituspuhdistus ääressä kuin poliisit muodostivat ketjun ksen kääron ympärillä estääkseen ulkualet väkijoukko pääsemästä liian lähelle.

Edmontonin poliisiretelleit

Edmontonin poliisipäällikkö Carpenter erottanut apulaispoliisipäällikön ja poliisieriksen

Kamala pommilöy-tö New Yorkissa

Dynamiittipanos, jossa oli kylläisiä räjähdysainetta — hävittämään suuren kaupungintalon "löydettyä" lähesti pormestari Gagnorin huoneusto.

NEW YORK, N. Y., elok. 21 p. — Kamala dynamiittipanos, jossa oli kolme kokonaista kymmenen tunkua tikkaa ja kaksi puolta tikkaa sekä nalli ja kymmenen löydettiin tänään iltaipäivällä läydettiin pormestari Gagnorin huoneusto kaupungintalon. Tarvastaustoimiston lousunon mukaan dynamiitti, jos se olisi räjähtänyt olisi rikkoen koko kaupungintalon.

Pormestari oli virastossaan kuin kaupungintalon puiston takana kulkemaan kansainlainen huonasi dynamiittiä. Gagnor ei paljoakaan välttänyt löydetystä: istui vain kirjoituspuhdistus ääressä kuin poliisit muodostivat ketjun ksen kääron ympärillä estääkseen ulkualet väkijoukko pääsemästä liian lähelle.

Gagnor on saanut paljon uhkauksia, mutta tämä iltaan hän ei sanonut jostakin missään kirjessään on hänelle tällaista helvettikonetta luvattu. "Juri tässä kun-kandessa täyrtty kolmas vuosi siinä kun etäs n. s. oikukilla ampui häntä kaulaan ja haavoitti niin pahoin, että hänen luultin kuolevan". Tarkastustoimiston ekspertit se-littivät, että ainoastan puuvill-lanua, joka oli sidottu hien al-talauksa syytyslangan päähän oli kinnipää päänäsiä nallin. E-näisen dynamiittitikkua niin kii-kan korventunut.

Montrealin porttolajutut

Viranomaisia vastaan suojelura-hojen ottamiseksi tehdyt syytökset vielä vaivaavat asianomaisia. — Poliisipäällikkö sa-noo, että 200 porttolassa on käy-

ta vaakaan vastaan, on mukailtu ja parissa tapauksessa jo perun-tutkin. Ja suurta ulkokuulaa-suutta osoittaa se into, jolla poliis-it ovat ruvenneet tarkastamaan porttoloita näyttääkseen väestölle, että he tietienkin ovat tunnolli-sia ja valppaita "siveyden harjo-tajia". Poliisipäällikkö Campeau antoi sanomalehdille eilen seura-vaan lausunon, joka sekun kuvaa minkäläiseen pyykkiin poliisilai-to on joutunut.

"On julkisesti ja usein lausut-tu, että tässä kaupungissa on porttoloita, joissa poliisit alin-omaan toimittavat tarkastuksia kun taas toisia ei koskaan häiri-tä, vaan suojellaan.

"Ennenkuin mitään säännöllis-tä tutkintaa on toimitettu minä haluan sanoa, että poliisit eivät tiedä tässä kaupungissa yhtään porttoloa, jossa ei olisi käyty tarkastus- ja häätöretkellä. Monelle kansalaiselle liene hämmästyttävää se tiedonanto, että tämän vuo-den ajalla on tehty jo kaksisataa häittoa.

"Minä julkisesti vakuutan, että näissä hätöissä ei ole suosit-tu yhtä taloa enempiä kuin (!) toistakaan. Poliisipäällikkönä mi-nä en tiedä yhtään taloa, jota poliis-it suojelivat ja minä en var-maankaan tiedä, että porttoloiden pitäjät löytävät niin hulluja po-liisia, jotka ottavat rahaa suo-jelukselta. Ja jos he ovat kyllin hassuja antaakseen rahaa, niin he varmaankaan ovat sen menettäneet 'työilytöimistillä' sillä, kuten sanot-tu, ketään ei ole suositettu.

"Minä julkisesti väitän oleva-ni halukas tietämään kuka on an-tanut jollekin poliiseista rahaa. Ilmoittakoon siitä minulle, niin minä heti määrään toimitettavak-si tarkan tutkinnan. Minä olen jo pyytänyt hallintokomiteelta ni-iden nimiä, jotka hallintokomitean edessä syytetään lahjusten otta-misesta porttoloita. Poliisilaitok-sen korkeimpana virkailijana mi-nun tulisi saada tieto niin pian kuin mahdollista.

KAIKKI OPETUS ON TOIMI-TETTAVA ENGLANNINKIE-LETTÄ ALBERTAN

Kahdessa koulupiirissä englan-tilaisen opettajan vastustus on kehittynyt siihen määrään, että kouluhallinto haastettiin poliisioikeuteen ja sokerettiin opettajan tehtävien sekaantumisesta. Seura-ksesta siitä oli, että monet gal-tisalaiset vanhemmat kieltäytyivät lähettämästä lapsiaan kouluihin.

Taistelu Turkin ja Bulgarian joukkojen välillä

Ortokoisissa kolme tuntia kestä-nyt verinen otelu osoittaa, et-tä Turkki aikoo ahdistaa Bul-gariaa viimeisen asti ja vallo-ttaa takaisin viime talvessa so-dassa menettämänsä alueet ja kaupungit, ainakin Adrianopoli-n.

Suurvaltojen diplomaattiset kie-räilyt eivät ehkäise Turkin ar-meenian liikkeitä ja niistä se-raavia turvauksia.

LONTOO, elok. 22 p. — Kon-stantinopolista saapuneen tiedo-nannon mukaan Turkin hallitus on saanut diplomaattisen ilmoituksen, että Euroopan suurvaltojen ovat päät-täneet jättää Adrianopolin Tur-kille ja vaativat neuvottelevan al-kamista Bulgarian kanssa.

Tämä sanomaa ei kuitenkaan ole vahvistettu ja Wienistä saapuneet tiedonannot kertovat, että suurvalltojen edelleen neuvottelevat ja uhkaavat Turkia rahapuhalla, jos se ei kunnioita Lontoon kon-fereensissa tehtyä sopimusta vä-tyäytymällä Enos-Midia linjan taakse.

Liisitietoja läskeisten sotain kaushista.

LONTOO, elok. 22 p. — Vi-i-meisten tänne saapuneiden tieto-jen mukaan Balkanin sodissa te-hustettiin jo yksinomaan Thraki-an maakunnassa yli 200,000 siviili-henkilöä, joista suurin osa ei nälä-ja lapsia. Kurkan ei voi kiel-tää, että kaikki armeijat tekivät suunnattomasti hirvittäviä, mutta näyttäjä kun Bulgarian joukot olisivat olleet kaikkia kauhem-mat puolustuskyvyttömiä ja so-va-

Työttömyys val-litsee Torontossa

Toronton sanomalehdet kertovat yhä uusia työvoiman vähen-nyksiä ei yksinomaan yksityis-ten, vaan kaupunginkin työ-mailla. — Ennustavat kurjaa talvea työlläisille.

Toronto "Globe" kerrottuaan kuinka kaksi ja puolisataa miestä hakivat neljäkymmentä avoinna-olevaa työpaikkaa St. Clair avenu-nen kunnallisella katuvuonunjal-la; kuinka kaupungin katuvaliokun-siateri tulee suuresti vähentäm-ä kuitien kunnossapitäjien lukua; kuinka kunnassuunnittelijain puolet palveluksessaan olevista miehistä j. n. e., lausuu, että tule-va talvi tulee olemaan tavattoman kurja työlläisille, erityisesti ulko-malaisille. "Työvoima on nyky-läisen Torontossa viijennäntä kuin on ollut vuosin ja kaikki lii-ke on lamaantumislissa. Vainojen-sa ja perheistensä jättämissä on ta-paluttanut viimeisten viikkojen a-jalla tavallista runsaammassa mää-rässä." Kaupungin köyhäinhoito-virkailija Alfred Coyll sanoi: "Monet arvottomat puoliset ovat käyttäneet tilaisuutta hyväkseen ja nemeet länsi-Canadian elon-kojoruseen, siten paauneet velvo-lisuusluisen elättää perheensä."

Coyllin lausunon mukaan on To-rontossa nykyisin tavallista enem-piä trämpejä. — Porvarien mie-löstä työlläiset ovat heittäytyä, jo he lähtevät muualle työestintään, jättäen perheensä välikäisesti yhteiskunnan elättettäväksi, vaikka he näkevät selvästi, että työlläis-lä on siihen pakko. Mutta porva-reiden teet ja puheiden ovatkin heidän työlläisten varten laittamassa siveysopin mukaisia.

KIINALAISET TAIPUNEET NUODATTAMAAN LAKIA.

REGINA, Sask., elok. 21 p. — Silloinkun maanukun lainatuksia kunnan hyväksymä laki, joka kieltää kiinalaisia ravintolaisioi-ta työssään pitämästä valkeita työttöjä, astui voimaan, kiinalaiset yksimielisesti julistivat taistele-vaan siitä vastaan ja jonkin aikaa kieltäytyivät nuodattamasta sitä. Nyt kuitenkin ovat kaikki kiinal. poliisin vastuksesta erottaneet ravintolaisista valkoset palvelus-työt. Kun eräitä huomattua kiinalaisista kysyttiin evätkö kiinal-laisista apokkaan taistella lakia vastaan, hän sanoi, että se riippuu kokonaan Kiinan konsulin päätöksestä.

Erään bulgarialaisen komenta-jan antaman virallisen kertomuk-sen mukaan bulgarialaiset politi-

128 miestä vangittu

VANGITTUJA TYÖLÄISIÄ KUULUSTELU POLISIISTUOMARIN EDESSÄ, MUTTA LAHES KAIKKIEN JUTTU LY. KATTY. — VANKEJA MUUTETAAN VIKTORIAN VANKILAN.

VANCOUVER, B. C., elok. 21 p.

— Kaikki ne palikkaummat, missä mellaako tapahtui ovat nyt sotilaiden vallassa ja British Columbian yleinen syyttäjä Bowser sanoo, että sotilaat tulevat olemaan lakkoilevalle siksi kun kaikki on "setlattu". Kerrotaan, sangen o-muistia kyllä, että yhtenä syynä siihen miksi sotilaita yhä edelleenkin täällä pidetään on vancouverilaisten työnantajien uhkaus, että elleivät työllistät pala heti työhön, niin he täyttävät miesten paikat kurkureilla. Sotajoukkojen kouruusta on vastannut tähän uhkukseen, että jokainen työnantaja, joka yrittää panna uhkukseen käyttäytymään, asetetaan syytteen.

Kaikkiaan on 128 miestä vangittu, niiden joukossa neljänkymmentä vuoden vanhoja poikaasiakin. Kaikkien niiden asi, jotka olivat esillä näin Nanimon poliisioikeudessa, tänä aamuna, on lykkäty. Joitakin kalloisia tullaan muuttamaan Victorian vankilaan ja se osoittaa, että syyttäjiin, o. s. hallituksen tahtoa tullaan edelleenkin vastustamaan vangittujen takuulla vapaaksi laskemista.

CUMBERLANXSSIA ON OLLUT UUSIA MELLAKOITA.

Cumberlanissa oli tänä aamuna pienempiä mellakoita ja höyräilyä van Princess Patricia, senjasta ei ollut tehnyt matkan mannermaale, menikin rannikkosa ylös mukanaan kompannia highlandilaisia. Cumberlanin lähistöllä on pihennat rakennustyöläisten lakko ja viisikymmentä lakkolaista tuli Nanimonon, mutta heitä ei laskettu makiin ja nimuotoihin he olivat pakotettuja menemään Vancouveriin, Laivalla olleet matkustajat kerolivat, että kaivanto No. 8 työkeskennelty työlliset ovat lopettaneet työn, joten kaivannoissa ei ole enää yhtään valkoista työllistä. Sotilasviranomaiset pitivät tarkkaa sensuria yllä.

TORKEÄÄ PELIÄ.

VANCOUVER, B. C., elok. 22 p. — Hilliportin ja heidän lähtymistä ovat leivittäneet huhua, että lakkonheulla olevat sotilaat ovat muka löytäneet jostakin Nanimonon läheisyydestä metsästä noin puoltatoista vammalaista dyonamittia ja ampumasaasia. Kaikkia näitä huhuilla koetaan vaikuttaa hallitukseseen että se pitäisi sotavien lakkoilevalle mahdollisimman kauan.

TYÖKANSAN KILJENVÄHITAJAN SELOSTUS.

Kaikki rauhallaista t. k. 18 p. Sotamiehet, jotka viime viikolla Torontoon tänne, ovat nykyään järjestyksen perään katoja työläisissä. Union lakkovahdit suavat iloa toimeen kun sotilaat eivät sallia koetettua tulla heidän tehtäviin työtään. "He ovat tulleet tänne ylläpitämään järjestyksiä, ja ni kukaan kun he ovat täällä, he eivät myöskään silki kenellä sekaantuvan heidän tehtäviinsä", niin sanovat johtajat.

lee erilaistuneen työnteekijien palikamukseen. Esin luetaan u-rakattayönteekijän taksa. Hileitä, kun suoni on yli 4 jalkaa paksu, maksetaan 75c "pitkästä tonnistu" — 2200 lb. Kun hili-siuni on alle neljä jalkaa 110 tonnistu. Järjelmänsä ovat seuraavat: \$3.00 12 jalkaa leveältä tasanteelta ja tavallinen maksu hileistä, Cross Cuts (poikkeuksessa) \$2.44 yllä ja hiliimaksu tavallisen, kun valkosta kivestä on enemmän kuin 1/2 korkeudesta, maksetaan \$9.00 järkeä ja hili menee yhtäille. Sitte on lievempiin, niin sanottujen "ruumien maksuja-jotelmia". Jos roskamaata on 6 tuumaa maksetaan 60c. Järjelmä, 3 jalkaa \$1.20, 2 jalkaa \$2.98, 3 jalkaa \$4.80 jardi. Tämä maksu on sellaisissa paikoissa, joiden leveys on 21—27 jalkaa. Sitte on erilaisia määritelmiä "timperi" y. m. maksuista. Määräsi maksetaan 1/2 salettipäikkään järjelmänsä. Päiväpalkkoja on seuraava: "freeman" \$3.94, "shotlighter" \$3.63, optettevalle miehelle \$3.15, "timperi" miehelle \$3.63, apula-selle \$3.15, kiskojen asettajalle \$3.63, yhden hevoson ajurille \$3.15, kahden \$3.23, työtäljille \$3.15, "wheeler" ja kätäjäljille \$3.15 "rupe riderselle" \$3.15, joille \$1.50, maineille työkesk-nellessään päiväpalkalla \$3.63, tallimiehille \$5.00 kulta, pum-pumiehet \$3.63, seppä \$4.25, apu-pumiehet \$3.15, kokeneitä työtäljälä \$3.85, apula-selle \$3.15, insinööri \$3.63, lämmittäjät (tarkoitaa kii-lämmittäjiä) \$2.00, ajuri (maan pääl-mästä) \$2.00, Sitte on määrätty u-sella muita seikkoja, joita on tä-seksi rupea kertomaan. Yhteisesti voi-sä rupea palikkasopimuksien, jota tuo palikkasopimus on tun-tuvasti parempi kuin mitä näil-lä seuduilla on ennen ollut. Päi-läsi siinä on union tunnustaminen, joka on ollut varsinainen riidan ai-heuttajia. Konekääni ei kuiten-kaan tarvise liian paljon tuosta lailla, sillä se voi olla ovela tem-pu, jota hilliportit käyttävät lakkolaisten rintaman murskaami-seksi. Tuen sopimuksen aika kes-tää kaksi vuotta. — A. Kotila.

NEW YORK, N. Y., elok. 21 p. — Kamala dynamiittipanoss, jossa oli kolme kokonaista kymmenen tuumaa tikkaa ja kaksi puolikkaa, tullaan seko nalli ja syytyspalkki. löydettiin tänään lähtävällä lä-heltä pormestari Gaynorin huone-usa kaupungintalolla. Tarkas-tuotoistuin lannsunon mukaan dynamiitti, josta se olisi räjähtänyt olisi rikkonut koko kaupungin-talon.

Pormestari oli virastossaan, kun kärsä kaupungintalon puistaan kant-ta kulkeva kansalainen luomasi dynamiitin. Gaynorin ei paljoa-kun väittänyt löydystä: ietu-jen kirjoituspuvissaan ääressä kun poliisit monestivat kotijun tuon käärien ympärillä estäkösen- uuttelut väkijoukot pääsemästä liian lähelle.

Gaynor on saanut paljon uhka-uskirjeitä, mutta tämä itana hän ei sanonut jostakin missään kirjee-sä on hänelle tällaista helvettin-kunetta luvattu. Jumi tässä kun-nessa täyttykö vakuus siitä, että kun eräs u. s. oikukilja ampui häntä kaulaan ja haavoitti niin pa-hoin, että hänen hultin kuloavan-lä.

Tarkastustuotoistuin ekspertit se-lättivät, että ainoastun puu-vahuuja, joka oli sattu viittä hui-taalle syytyspalkon päältän esi-kinä paiseista nähtiin. E-rään dynamiittitukin pää oli kii-kun korventunut.

Dynamiitti löydettiin kaupungin-talon laajan polkajokerkoon-eräältä övikäytävältä, niin kun-dekymmenen jalan päällä por-mestarin huoneustosta. Dyna-miittitukit olivat ristissä, eikä-pienempää päällinääsiin. Osi-tun palanut neljän tuuman pitu-teen tullaan, joka oli tehty pu-ristamalla ruutia paperitukin-tyyppä syytysnallin. Pommilait-teen läheisyydessä oli pala kiina-laista taulua ja muutamia osittain palaneita tulitukia. Dynamiitti ja syytysnallia oli käärretty vahvaan kamrisiin eli paltinaan ja sidottu puunaisella ja sinisellä langalla. Vaate oli sinistä ja si-nä oli pumia ja valkeita kuy-öitä ja muistutti hiusnauha, jo-laisia käyttävät italialaiset työ-läisnaiset(?).

Edmontonin poliisi-rettelöt

Edmontonin poliisipäällikkö Car-penter erottanut apula-sipoliisipäällikön ja poliisikerantun syyttiin heitä tietojen sanoma-lehille antamisesta. — Molem-mat miehet väittivät olevansa syyttömiä.

Edmontonin poliisipäällikkö Car-penter erottanut apula-sipoliisipäällikön ja poliisikerantun syyttiin heitä tietojen sanoma-lehille antamisesta. — Molem-mat miehet väittivät olevansa syyttömiä.

Edmonton, Alta., elok. 20 p. — Jälkeen niiden syytösten, mitä askeittain tehtiin kaupungin poliisihallintoa vastaan, suuria him-mästä on herättänyt se kun poliisipäällikkö Carpenter tutkinut-ta erotti apula-sipoliisipäällikkö Wrightin ja kersantti Edwardsin syyttiin heitä siitä, että he ovat antaneet sanomalehille tietoja syytösten yhteydessä olevista sei-koista. Molemmat miehet väit-tävät olevansa syyttömiä. Erotus on herättänyt huomattavaa tyytym-työmyyttä poliisien keskuudessa, sillä molempain kerrotaan olevan kyykkäilyä miehiä.

Edmonton, Alta., elok. 20 p. — Portolaskandaali Montrealissa edelleen herättää viranomaisien ja muiden "huomattujen kansa-laisten" keskuudessa kiusallista huomiota, jota siihen soitteunet asinomaaset ja seitte virkavel-jensä koettavat parhaansa -aukkan kääntäisi tuo tosiasioista pu-humalla solvauksin, katatala vii-ristelyistä ja lupamallalla pikaisen ja perin pohjaisen tutkinnon kun-han asiant saadaan "kyllin jy-vään" järjestykseksi -senlaista varten. Vannotettuja kirjallisia todistuksia, joita niin viikko ste-in esitettiin kahtaista poliisia ja kolmea kaupungin salapoliisia vastaan portteloiden suojelukses-

tajia". Poliisipäällikkö Campeau antoi sanomalehdille elien seura-avan lannsunon, joka sekin vaku-minkälaisen pyrkiiin poliisilait-oon on joutunut.

"On julkisesti ja usein lausut-tu, että tässä kaupungissa on porttelotia, joissa poliisit alin-onaa toimittavat tarkastuksia kun taas toiset ei koskaan häiri-tä, vaan suojellaan.

"Tunnenkin mitään säännöllis-tä tutkintoa on toimitettu minä lauhan sanoo, että poliisit eivät tiedä tässä kaupungissa yhtään porttelotia, jossa ei olisi käyty tark-astus- ja häätöretkellä. Monelle kansalaiselle lienee hämmästytti-vä se tiedonanto, että tämän vuo-den ajalla on tehty jo kaksisataa häitöä.

"Minä juhlallisesti vakuutan, että näissä häätöissä ei ole suosit-tu yhtä taloa enemempää kuin (!) toistakaan. Poliisipäällikkönä mi-nä en tiedä yhtään taloa, jota po-liisit suojelivat ja minä en var-maankaan tiedä, että portteloiden pitäjät löytyvät niin hulluja pe-liselle, jotka ottavat rahaa suo-jelukselta. Ja jos he ovat kyllin hassuja antaaksen rahaa, niin he varmaankaan tiedä, että portteloiden työllistämistä sillä, kuten sanot-tu, ketään ei ole suositettu.

"Minä julkisesti väitän oleva-ni halukas tietämään kuka on an-tanut jollekin poliisista rahaa. Unottakoon siitä minulle, niin minä heti määrään toimitettavak-si tarkan tutkinnon. Minä olen jo pyytänyt hallintokomitealta ni-in nimia, joita hallintokomitean edessä syytetään lahjusten ot-tamisesta portteloitla. Poliisilaitok-sen korkeimpuna virkailijana mi-nun tulisi saada tieto niin pian kuin mahdollista.

Sitten Campeau sanoi aikovan-sa syyttää erään "siveysliiton" virkailijaa, J. H. Robertiä, kun-pianloukkaukselta ja selitti jo-panneessa alulle jutun, mutta sit-ten peruuttaneensa sen antaak-sen asioiden vielä kehittyä. Hän sanoi vannonutista kirjallisia to-rodoktista käyväin selville, että Roberts itse on joutunut pahaan sotkoksien, kun hän edustassaan liittöaan — Dominion Alliance — vastusti eräiden kapakkalupakir-jain antamista, mutta sitten antoi ajahia itsensä, kuten kolme mie-stä vakuuttavat hallintokomitean hallussa olevien todistuksien mu-kaan. Muitakin vastusta uhkasi Campeau vielä nostaa kunnia-loukkauksia joutua.

KAIKKI OPETUS ON TOIMI-TETTAVA ENGLANNINKIE-LELLÄ ALBERTAN KOULUISSA.

Edmonton, Alta., elok. 20 p. — Albertassa on kehittynyt mel-ko vakavaluonoinen kiista ulko-maalaisen opetuksen yhteydessä. Galitsialaiset ovat alkaneet tais-telun saadakseen kontrollissa ol-le kaikki koulut omista kolu-pi-riessään ja ovat ottaneet palvel-luksensa galitsialaisia opettajia Useita galitsialisia, jotka olivat ol-lut opettajina Manitoban kou-lussa, tuli tänne viime keväänä, ja heidät otti palvelukseensa ga-litsialainen kouluhallinto. Kerro-taan, että monet heistä tuskin o-saavat puhua ja kirjoittaa englan-ninkielä. Kun tällainen asiantila tuli kouluhallinnon tietoon, niin koulujen ylläpitajasta jäi heti määrittäen asettaa normaalikou-lussa tuloistensa suoraan otet-tajia näihin kouluihin.

Ortkoaisa kolme tuntia kestä-nyt verinen otelu osoittaa, et-tä Turkki aikoo ahdistaa Bul-garia viimeisen asti ja vallo-taa takaisin viime talvessa so-kaassa menettämissä alueet ja kaupungit, ainakin Adrianop-lin.

Suurvaltojen diplomaattiset ki-eräilyt eivät ehkäise Turkin ar-meijan liikkeitä ja niistä se-ruavia tuurastuksia.

LonTOO, elok. 22 p. — Kon-stantinopolista saapuneen tiedo-nan mukaan Turkin hallitus on saanut diplomaattisen ilmoituksen, että Euroopan suurvaltojen ovat päät-täneet jättää Adrianopolin Tur-killä ja vaativat neuvottelevan al-kanamista Bulgarian kanssa.

Tätä suunamaa ei kuitenkaan ole vahvistettu ja Wienistä saapuneet tiedonnot kertovat, että suurvallat edelleen neuvottelevat ja uhkaavat Turkia rahapuhalla, jos se ei kunnioita Lontoon kon-ferenssia tässä sopimusta ves-tyytymällä Enos-Midia linjan taakse.

Konstantinopolista tietotetaan, että turkkilaiset ja bulgari-laiset taistelivat Ortkoaisissa ves-kiivikkona kolmen tuumin ajan.

Toronto "Globe" kerrottuaan kuinka kaksi ja puolistaan miestä hakivat neljäkymmentä avoinna-olevaa työpaikkaa Sir. Clair aven-nin kunnallisella katuvuunninjal-la; kuinka kaupungin katukomis-sioneri tulee suurosti vähentäm. katujen kunnossapitääjien lukua; kuinka onuksinsopiksimioneri lo-muotat palvelukseensa olevista miehistä j. n. e. lausuu, että tule-va talvi tulee olemaan tavattoman kurja työläisille, erityisesti ulko-maalaisille. "Työvoima on ny-kyisin Torontossa viijennmäälä kun on ollut vuosin ja kaikki lii-ke on laamaanmattilassa. Vainjo-nen ja perheistensä jättämissä on ta-pautunut viimeisten viikkojen a-jalla tavallista runsaammassa mää-rässä." Kaupungin köyhäinhuoi-tovirkillä Alfred Croy sanoi: "Monet arvioimat puoliset ovat käyttäneet tilaisuutta hyväkseen ja nuneet lausi-Canadaan elon-korjukseen, siten pienenet velvol-lisuuslataan elättää perheensä."

Coyella lannsunon mukaan on To-rontossa nykyisin tavallista enem-piä trämpejä. — Porvarien mie-llestä työlliset ovat heittöitä, jos he lähtevät muualle työtehtäviin, jättäen perheensä väliaikaisesti yhteiskunnan elättettäviksi, vaikka he näkövät selvästi, että työläis-lä on siihen pakko. Mutta porva-reiden teet ja puheethan ovatkin heidän työllisiä varten laastinaa siveysopin mukaisia.

KINALAISET TAPUNEET NUODATTAMAAN LAKIA.

REIGNA, Sask., elok. 21 p. — Silloinkun murakunan laimaitaja, joka hyläysymä laki, joka kieltää kiinalaisia ravintoloista joita työssäin pitämistä valkeita työttäjiä, astui voimaan, kinalaiset yksimielisesti julistivat taistele-vansa sitä vastaan ja jonkin aikaa kieltäytyivät nuodattamasta sitä. Nyt kuitenkin ovat kaikki kiinal. poliisin vaatimuksesta erottaneet ravintoloistaan valkoiset palvelus-työt. Kun eräältä huomattula ki-nalaiselta kysyttiin eivätkö kina-laiset aikoaan takaisin lakia vas-taan, hän sanoi, että se riippuu kokonaan Kiinan konsulin päätök-sestä.

Erään bulgarialaisen komenta-jan antaman virallisen kertomuk-sen mukaan bulgarialaiset poltti-ivat yhdeksänsataa turkkilaista ta-los Thorissa ja murhasivat yho-lan kymmenessä Asianin, Theofilikin, Kavakan ja monissa paikkojen asukkaista ja monissa paikoissa heidän ruumiita kail-lyissä haettaviksi löydettiin viikkoja. Näitten hieksiä löydettiin kiinni kiiltäyessä seinissä. Turk-kiin kiltäyessä, kreikkalaisten ja juu-dalaisten leskin täytyi tanssia ruu-hattujen puolisoisensa ruumiiden ääressä, joita poltettiin roviolla.

Turkkilaiset ilmoittivat voitta-neensa.

Konstantinopolista saapuneen sähkösanoman mukaan turkkilai-set voittivat viime keskiviikkona Ortkoaisa kolumitussessa taiste-lussa, jonka bulgarialaiset muka-olottivat, vaugiten neljä päälük-kä ja 180 miestä.

TYÖKANSAA

ehän, josta on tullut
työväestön äänenkannattajaksi.
Hänestä joka tähtää Canadian
ja laillisen lehden johtamiseen.

KOMITUS JA KONTTORI
218 Bay Street,
Port Arthur, Ont., Ontario, Canada.
Puhelin...
Konttori... 422 North
Wentworth... 4222

Tuottajat
E. Wahl, Benoit, P. L. McLean
1719 Mikko, 1725 Mikko, E. Aho

LAUSUNNOT
Kansainvälinen Työväestön...
Yhteinen... 87.50
Kokous... 2.50

Yhteinen... 87.50
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

Ilmoitustariffi: 40 sentti per...
Kokous... 2.50
Kokous... 2.50

turkottavat he sitä, että Canadassa avautuu heille rajattomattomat riistämällähallinnat ja vapaudet. Mutta samaan aikaan levitä Canadiana työväenluokan keskuudessa tieto omista oikeuksista ja Canadian työväenlin järjestyksen... kapitalistien riistosta vastaan. Canadian työväenlin on olemassa sinun lauseen: "Canada on tulevaisuuden lause", mutta siihen hän voi lisätä: "ja tulevaisuus on työväenluokan."

VANCOUVER-SAAREN "HILLI" PAROONIN PUOLUSTUS

Kuljettajansa sotaväke Vancouver-saaren laaksoille ajateltavissa hilliparoonin tekoon... lauseen: "Canada on tulevaisuuden lause", mutta siihen hän voi lisätä: "ja tulevaisuus on työväenluokan."

Halustaan... lauseen: "Canada on tulevaisuuden lause", mutta siihen hän voi lisätä: "ja tulevaisuus on työväenluokan."

Halustaan... lauseen: "Canada on tulevaisuuden lause", mutta siihen hän voi lisätä: "ja tulevaisuus on työväenluokan."

Halustaan... lauseen: "Canada on tulevaisuuden lause", mutta siihen hän voi lisätä: "ja tulevaisuus on työväenluokan."

Halustaan... lauseen: "Canada on tulevaisuuden lause", mutta siihen hän voi lisätä: "ja tulevaisuus on työväenluokan."

Halustaan... lauseen: "Canada on tulevaisuuden lause", mutta siihen hän voi lisätä: "ja tulevaisuus on työväenluokan."

Halustaan... lauseen: "Canada on tulevaisuuden lause", mutta siihen hän voi lisätä: "ja tulevaisuus on työväenluokan."

Halustaan... lauseen: "Canada on tulevaisuuden lause", mutta siihen hän voi lisätä: "ja tulevaisuus on työväenluokan."

Halustaan... lauseen: "Canada on tulevaisuuden lause", mutta siihen hän voi lisätä: "ja tulevaisuus on työväenluokan."

se tulee kieltämään oikeuden kuluttaa tuottamatta.

PUOLUEASIOITA.

S. D. P. of Cn British Columbian maakunta-sivulihakoston... puolesta.

Äänestyksen tuloksista ilmoitetaan... puolesta.

Äänestys päättyi 16 p. lokakuuta 1913.

Toimennepaneve komitea.

Maakunta konventsiolion.

1) Konventsiolion pitämisen... puolesta.

2) Jokaisella osastolla on yksi... puolesta.

3) Kaikki konventsiolion... puolesta.

B. C. toimennepaneve komitea.

S. D. P. of Cn British Columbian... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

alotteeksi. Syytökset ovat sellaiset... puolesta.

Maakuntajärjestössä voi... puolesta.

Jäsenen erottaminen.

Ketkin jäseniä ei voi poistaa... puolesta.

Käikille osasto jäseneille on... puolesta.

Ehdokkaiden sopimukset.

1) Parlamentti-ehtokkaiden... puolesta.

B. C. toimennepaneve komitea.

S. D. P. of Cn British Columbian... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Ensiksi täytyi mäsän huomauttaa... puolesta.

Maakuntajärjestössä voi... puolesta.

Jäsenen erottaminen.

Käikille osasto jäseneille on... puolesta.

Ehdokkaiden sopimukset.

1) Parlamentti-ehtokkaiden... puolesta.

B. C. toimennepaneve komitea.

S. D. P. of Cn British Columbian... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Maakunta toimennepaneve... puolesta.

Ylimääräinen yhtiökokous

Toronton osaston ja sikäläisten osakkeenomistajien vastustusta... puolesta.

Kokouksessa käsiteltäviä... puolesta.

Osakkeenomistajat jotka haluvat... puolesta.

Port Arthurissa, Ont., elokuun 15 p. 1913, Työkansan... puolesta.

H. Spili, kirjuri

Huom! Kokous pidetään... puolesta.

Liikkeenhoitaja... puolesta.

Liikkeenhoitaja... puolesta.

Liikkeenhoitaja... puolesta.

Liikkeenhoitaja... puolesta.

Liikkeenhoitaja... puolesta.

Liikkeenhoitaja... puolesta.

Liikkeenhoitaja... puolesta.

Liikkeenhoitaja... puolesta.

Liikkeenhoitaja... puolesta.

Työkansa (The Workpeople)
the only Finnish newspaper in Canada devoted to the interests of working people and published every day, except Sunday.
THE FINNISH PUBLICATION CO., Limited,
Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices
218 Bay Street, Phone P. O. Box 618
Office Phone 409 North
402 North

Advertising rates: 40 cents for one insertion, 10 cents for one month, 25 cents for three months, 40 cents for six months, 60 cents for one year. Local advertising 10 cents a line.

Holding the statutory postal privilege on the 9th day of April 1913.

— Luokkasota riehun fuurassa muodossa Amerikkaan usavana eri paikka. Kapitalistiluokan kassissa oleva valtiomahti ajaa sotilaat pitstimen työllisiä vastaan arvelmatta. Mitä työstä siitä oppivat?

— Rajan takaa tulleet työväen luokkapöyt, opit työväestön oikeuksista, ovat canadalaisien kapitalistien mielestä "munkkalaisia" ja "pöysämaalaisia". Siinä vastoin ovat rajan takaisien kapitalistien päämäärä Canadagga siirtynyt "siunankesellisiä" ja "isämaalaisia".

— Yksi kuuluisimpia sisällissodan kenraaleja, William T. Sherman lausui: "Minä tunnustan häipemättä, että olen väsynyt ja kyllästynyt sotaan. Sen kummi on tykkääjän kumivaloa. Ainoastaan ne, jotka eivät ole koskaan kuulleet laukausta tai haavoittuneiden huutoja ja valituksia, huutavat enemmän varta, enemmän kostoa, enemmän hävitystä. Sota on helvetti."

— Eris hyvin tunnettu Yhdysvaltain sotakenttä on asken saapuvuut kotilissa Bulgariasta. Hän kertoo näkemänsä seuraavien kaunistuksia: "En ole eläimissäni nähtynyt mitään sellaista kyllä kärsimyksistä ja kaunistuksista kuin niillä Bulgariassa. Me näimme kymmeniä tuhansia haavoittuneita ja ruhjontuneita miehiä ja 15,000 kodittomia pakolaista ruokilemassa ravintoa ja suojaa."

NAROKKA PYSSYHURTTAA! Työmiehessä, Calumetin uutisissa se kirjoittaa sikäläisen kirjoutta valittaja seuraavaa:

"Kansalainen Jari Pitti, joka on toiminut pyssyhurttina Calumetin ja ympäristön perukalla, on lähtenyt Canadaan, ennen varmaan tiedä millä perukalla. Hän hoitaa kumminkin joku sellainen paikkakunnalla, jonne sellainen henkilökin lähtenyt, jolla on tarkoitus ruveta värväilytoimijaksi sotaan riehuvissa osastoissa. Hän on lähtenyt riehuvissa osastoissa, jonne heittelevät valheellisia huhuja lakon suhteen, että ovat varovaisia, etteivät antautuis narrien kelkkaan."

Prätkää simikillä!

"CANADA TULEVAISUUDEN MAA."

"Canada on tulevaisuuden maa", sanovat kapitalistit. "Yhdysvaltain ja Englannin rahamiehet rientävät kilvan maailmanlaajuisen Canadian rikkuksia, sijoittamalla pääomiansa Canadaan, prostituutit lainaajia ja anastaneen suunnattomia aloja maan rikkaita seuduista. Lauseellaan: "Canada on tulevaisuuden maa,"

myöskin taitaa. Jos kukaan merkittävien seikka siinä nyt kuitenkin rikereä. Sotaväen kummita taloutta on sanottu hiipuroonella, että skääppäjä ei saa tuolla. Miksi? Siksi, että sellainen aiheuttaisi rauhaton- tuutta ja epäjärjestyä — ja sitä he eivät tule sallimaan, koska kerran he ovat tulleet tänne "järjestyä valvomaan."

Jos sotilaatien lakkoilukampani kajoittamisiin tulisi aiheuttamaan kajoittamisten mekoma halitaa, saatatkin pian nähdä se ilme, että kapitalistit karjuisivat: "pois siltä lakkoilukampani!" Heidän yllykkyilytyksensä isämaallisuus ei enää jaksaisi niistä "ihorol- lissa isämaan polkua" kiviärei- neä.

Olkon edelläkertoja asema siten johtunut "väärinkäsittelyä" järjestyksen valvomiseen" tai jostakin muusta, on se kuitenkin luultava ilmiö.

MITKÄ OVAT VALANKUUMUUS- KESKILISIA UNIOITA.

Valankuumeesta valmistetaan ainoastaan nykyisyyden pienellä yksityiskokoluella työllä, jolla ei ole jatkuvasti huulillaan sana valankuume. Se voi kuulostaa paradoksisilla, kuitenkin voidaan varmuudella väittää, että työväen ammattiliiton liike, joka ajaa takaa valankuumeisillä päämäärillä, ei todellisuudessa olekaan valankuumeisellinen; ainoastaan työväen ammattiliiton liike, joka ei aseta eteenään valankuumeisella päämäärällä, voitodella olla valankuumeisel- linen; ainoastaan silloinkin se käyttää kaikki voimansa oman tehtävänsä, taisteluun työväen parannuksen puolesta, se voi koota työväenjohtajia suuriin järjestö- joihin ja siten osaltaan avustavat niiden olosuhteiden toteutumista, jotka ovat väitettävissä valankuumeiselle. Puhuaan esimerkkinä viimeksi mainitusta antaa Saksan ammattiliiton liike, joka on jo rajoittanut taloudellisen taisteluun työväen vastaa- na, on kasvauten parissakymmenen vuoden muuttavaksi järjes- tyneeksi voimaksi, joka tulee ole- maan suuresta merkityksestä tu- laisuusvalon valankuumeiselle. te taisteluille Saksassa. — Anton Pannekoek.

MITÄ ON SOSIALISMI.

Sosialismi on tie yhteiskunnasta eli yhteiskunnallisesta elä- mistä. Se käsitteliä niitä kysymyksiä, jotka koskevat yhteiskun- nallista ja koske yleistä väin si- kälä kuin tämä yksilö on suhteessa toisiin yksilöihin.

Minun vaetuksien kanssa ei sosialisminä ole mitään tekemistä, minun sensijaan kylläkin käsitte- lenä sitä olosuhteita, mitkä valittaj- ta varten valmistaaksilla alalla.

Sosialismi ei sekaan muun uskontoon, ellen minä sillä tee lähtöitä toisille.

Sosialismi ei tie sekaan mitään muun perheusitteluja, joi- leiväit ne aiheuta vaaraa yhteis- kunnalle.

Sosialismi ei tahdo estää kiho- hinta, mikä kannustaa tekemään siitä tai tätä, jollei tämä kiho- johda tekemään sellaista, mikä on vaariksi yhteiskunnalle tai käyettään yhteiskunnan riistämi- seksi.

Sosialismi ei tie sekaan tuomaan kuluttajan oikeuksiin valita käyttäväkseen mitä tahansa, mutta

aini joksikaan kukaan ei ole jäsena tai sen osan kohti ja kääntäni jokaista 25:tä ja sen suurinta osaa kohti täysin maksu- vasta jäsena. — Yhdellä edu- stjalla ei saa olla enemmän kuin 7 ääntä.

3) Kaikki konventsiioon käsit- televät asiat ovat alistettavat o- sastoja yleisen ja jäsenkohtaisen äänestyksen hyväksyttäväksi, joista äänestyksistä osastojen sihtee- rien on ilmoitettava maakunta sihteerille myöten ja vastaan an- nettuja äänien luku.

B. C. toimeenpaneva komitea.

S. D. P. of Can British Columbi- an toimeenpaneva komitean muuostoa sihteerin ja rahastuohit- taja sekä yksi edustaja kustakin maakunnan osastosta. — Sihteerin ja rahastuohitaja valitaan yleis- estä. — Viisi jäsentä muos- tavat laillisen, päätösvaltaisen kokouksen. Vähintään yksi koke- uus kunkaudesta on pidettävä. Sihteerin ja rahastuohitaja ovat valtuutettuja jäseniä kaikissa alkamitein kokouksissa.

Maakunta toimeenpanevan komitean tehtävät.

Maakunta toimeenpanevan komitean tehtäviin ei: hoitaa puo- lueen juoksevia asioita, kuten hankkia jäsenmerkkejä ja muita yleisiä tarpeita; nimittää, kont- rollerata ja erottaa organisaara- ksa; huolehtia agitatorisesta ma- kunnassa; ottaa vastaan kaikki yleisäänestyskehdotukset ja milloin sellaiset ovat asunnukaistesi hy- väksytyt ja ovat sopuisuudessa perustajan määräätyt mukaan, alie- taa ne puolueen yleisen äänestyk- sen alaiseksi. — Alistaa raport- tinsa Dominion toimeenpanevalla komitealla ja muuostaa maaku- ta konventsiioon työ- ja asiajär- jestyksen. — Ellei perustallissa sa niissä ole erikoisesti määrätty jo konventsiioon joko hyväksyt- tää muuttaa ne. Lähetettäväs- toille jokaisen vuoden toukokuun 15:stä päivästä tai sitä ennen riit- tävän määrän vuotuisia selityskir- jelmia puolueen finanssiasemasta maalliskuu- lopulla, sekä sen ohel- la tilintarkastajan lausunnon.

Aloteoksena ja yleisäänesty.

- 1) Yleisäänestysesityksiä voi tehdä maakunnan toimeenpaneva komitea tai mitkä kaikki osaston tahansa, kaikista asioista, paitsi kysymyksessä, joka koskee toisten sosialistipuolueiden kanssa yhtymistä, täyty vähimmäis määrä- sä 10 prosenttia maakunnan osasto- sta en prosentinäänestystä.
- 2) Jokainen yleisäänestys päät- tyy kuuden viikon kuluttua jul- keisuuspäivästä lukien, ellei toi- sen määrää. Päättyneispäivä on ilmoitettava jokaisessa äänestys- lipussa.
- 3) Yleisäänestyskelle asetetun kysymyksen puoltaville ja vastu- taville perustellut on annetta- via tilaa selitysalustassa, ei kuiten- kaan enemmän kuin 500 sanaa, mikä selitysalusta on sille lähetet- tävä maakunta sihteerille ajäl- laan, lähetettäväksi osastolle y- leisäänestyslistojen kanssa.

Virkallijan takaisin kutsunta.

1) Piirijärjestöissä on yhden osaston äänten enemmistö riittä- vä määrä jokaisen piirivirkalli- jan takaisin kutsumisvaatimuksen

kuosajalla ja -paikasta missä asia- tullaan ottamaan esille. Ilmuut- ja työllinen on kytyksistä on lähetettävä registreeratussa kir- jeissä; kirjeen registreeranspää- lasketun ilmoituksen antamis- päiväksi.

Kaikkie osaston jäsenille on asi- an esilletulemisesta annettava ties- tote postin kautta vähintään viik- ko aikaisemmin.

Ehdokkaiden sopimukset.

1) Parlamentti-ehdokkaiden valittaan allekirjoitettamaan sopi- mus sen järjestön virkallijain kanssa, mikä järjestö heidät on nimittänyt, sitoutuen — siinä ta- paudessa jos tule valituksi — uhramaan aikansa järjestämis- työhön neljä kuukautta joka vuosi, tai varustamaan siitä sijaisen, jonka maakunta toimeenpaneva komitea hyväksyy.

2) Dominionin parlamentin jäsen- teen on säilyttävä puolet 4 kuu- kauden ajasta työskenteleyn Do- minion toimeenpanevan komitean katsamon alaisena.

Parlamentin jäsenten raportit.

Parlamentin jäsenten on jätet- tävä neljännessäviisittain kirje- tte-raportit maakunta sihteerille ja osaston tai piirijärjestön sihtee- rille edustamassaan valitajakun- nassa.

Kunnallisevirkallijain ja koulu- jen johtokunnan jäsenten on lähe- tettävä raporttinsa ainakin vuos- neljänneksittäin osastollaan tai piirijärjestöilleen.

Organiseraajain raportit.

Organiseraajain on lähetettävä viikoittain raporttinsa kaikoi- sikkapuille, jotka toinen tulee maakunta toimeenpanevalla komi- tealle ja toinen sen osaston tai piirijärjestön sihteerille, jossa työ on tehty.

Osastojen virkallijat.

- 1) Jokainen osasto valitsee vuosittain johtokunnsa kirjenvälit- tajan, rahastuohitteen ja rahastu- ohitajan, joitten virkakausi al- kaa seuraavan tammikuun 1 p.
- 2) Puheenjohtaja valitaan kus- akin kokouksessa.
- 3) Tilintarkastaja valitaan johtu- lukuksessa ja sen raportit luetaan siinä kokouksessa, jossa uudet vir- kallijat astuvat virkaansa.

Osastojen kokouksien työ- järjesty.

1. Virkallijan valitsemisen.
2. Pöytäkirjan lukeminen.
3. Jäsenhakemukset.
4. Jäsenmaksut.
5. Kirjeet ja laskut.
6. Vakainatien komiteain rap- portit.
7. Erikoiskomiteain raportit.
8. Järjestön raportit.
9. Kokeneiset asiat.
10. Uudet asiat.
11. Sosialistien liikkeen edis- tykset koskevat kysymykset.
12. Kokouksen lopetus.

Vastaus.

Milwaukeen, Detroitin, Chicagoa ja Hannan S. S. osastojen teke- min kysymyksiin koskevat Ma- thilda Sainila oikeusjuttua yllä- jäänne rahahuumon luovutukses- ta Työkansalle.

te sanomalehdissä näin, että Hannan osasto on äänin lakkes- suttu ihmionin ja asettu vas- taustuon joukkoon. Mutta si- ttei Hannan osasto jäänyt voitta- jien puolelle äänestyksessä ei ole T. S. S. osaston syiksi lasketta- va, jota vastoin se, että he otti- vat osaa äänestyksen todistaa, et- ti he hyväksyivät T. S. S. osaston tekemän äänestysesityksen ja muodon, joten heilläkin nähdäk- semme ei ole mitään syytä pro- testeeraata.

Nyt, koska yleisäänestyksen päättymisestä on kulunut toista kuukautta ja mainitut rahat ää- nestyksen tuloksena lähetetty asi- anomaisena palikkaan, niin katsoo T. S. S. osasto itsensä vapaut- tui Matilda Sainila-jutusta lukumattomasta siitä, että T. S. S. osasto edelleen on Matilda Sainilaan olleen varojen hoitajana siinä kumme hän palaa, jolloin osasto on tilivelvollisuutensa täyttävä hänelle itselleen. Mitä taas rahojen luovutukseen T. S. S. osasto tule, niin siitä ei ole T. S. S. osasto yksistään vastuu- alainen, sillä siitä ovat tulleet vas- tunmaksaisiksi kaikki ne S. S. osast- ot, jotka ottivat osaa äänestys- kys- kys myöten eli vastaan ja vieläpä mekin S. S. osastot, jotka valitiollaan hyväksyivät sen, mitä yleisäänestyksessä tuleva oli joten asia siis on selvä. Mutta, koska kerran T. S. S. osasto on ollut yhtenä asianomaisena osas- tona rahojen luovuttamassa Työ- kansalle niin katsomme velvolli- suudeksemme jatkaisa asiaa hie- man ja varsinkin koska tehdyt kysymykset ovat etupäässä ja ko- konankin kohdistetut T. S. S. o- sastoille sekä sen valitsemalle Ma- thilda Sainila-komitealle, niin ol- koon loppuselvitykset ja koski- näisen ymmärtämisen aikansaas- seus sen osaston seuralaisille.

Kun Matilda Sainila oikeus- juttu oli loppunut ja kaikki siitä johtuneet men suoritettiin niin totti T. S. S. oikeusjuttua varten valittu komitea tilinasi S. S. osas- ton kokoukselle ja jotka tilat niin- kuin edelle huomannet, osoittivat yllämainittu \$587.08 ja koska noi- ta rahojia ei oltu kerätty M. Saini- lalle itselleen vaan T. S. S. osas- toille näiden oikeusjuttuunsa aja- mista varten tarkotuksella saad- hämmä mahdollisuuksien puolee- ton oikeudenkäynti, oikeuslaitok- sessa, jotta usammassa tapauk- sessa julkistetaan luokkatuomioita kun on kysymyksessä työläisluo- kan jäsenet. Me Toronto S. S. osaston muiden S. S. osastojen avustamana olimme siis juttussa tahtoneet tehdä sen mikä sinä oli- meidän tehtävämme ja se oli, meidän keränneet varoja tehdeksi, näiden määräätyä oikeutta, jota me- ikin meidänne eivät oikeuden- kautek tilaan meidän yhteisillä pon- nostuksiamme olisi suoneet M. Sai- nilalle, jotenka mekin siis vaan taistelumme asiassa ei niin paljon M. M. puolesta kuin onasta puo- lalla, ja siksi me keräsimme varoja joista Joppuutuksella jät- tö edellämainittu summa ja jon- ka me käsitimme olevan kaikkien niiden S. S. osastojen omaisuut- ta, jotka ottivat osaa keräykseen. Jos taas rahat olisivat olleet ke- rätty M. S. itselleen niin emme usko, että kukaan olisi tahtunut häntä mitään riistää. Mutta kos- ka T. S. S. osasto tiesi miten asia- laita todella on, niin samalla kun se julkaisi sanomalehdissä tiit- teksi se myöskin yleisäänestys-ehdo-

Kaikkie edelläänäitään henkilöille voittoa lähettää kirj- joet osoitteella: 214 Adelaide St., W. Toronto, Ont.

Port Arthurissa, Ont., elokuun 15 p. 1913, Työkansan kus- tannusyhtion johtokunnan puolesta

H. Sipilä, kirjuri

K. Justin, presidentti.

Huom! Kokous pidetään Torontossa sen tähden, koska mat- kustusmaksut sinne tulevat halvemmiksi siinä aikana olevan alennuksen tähden.

tuksen jällelle jääneen rahahuu- mon edelleen käyttämisestä. Ja tulus tuosta äänestyksestä oli, et- tä rahat päätettiin 35 S. S. osas- ton enemmistöllä 10 vastaan luovut- taa Työkansalle. Jos taas T. S. S. osasto sen sijaan, että se teki yleisäänestyskehdotuksen olisi vaan tehnyt pyynnön muille S. S. osastoille, että ne tekisivät yllä- mainitussa äänestyskehdotuksissa kysymyksessä niin olisi saatanut käydä, että yleisäänestyskehdotu- ksa olisi tullut niin paljon, että näistä äänestysistä ei yksikään niistä olisi osakeen saanut ehdo- tonta enemmistöä ja koska T. S. S. osasto ei tahtunut lähtä asia- sa kokeilemaan yllämainittua ta- tusta ja varsinkin kun ei sillä ot- tut eriyistä syytä sellaiseen me- netelyyn niin teki se suoraan- sen ehdotukseksi ja asetti sen ää- nestettäväksi. Mutta samalla kun tuo ehdotus oli äänestettävään niin ymmärtää täytyy, että osas- toilla oli työllinen oikeus ää- nestää siitä joko myöten tai vas- toon ja jos T. S. S. osaston ehdo- tus olisi yleisäänestyksessä tullut kumottuksi niin olisi silloin siinä tapauksessa täytynyt toimittaa uusi äänestys jossa tietysti olisi täytynyt antaa tilaa kaikille este- tyille ehdotuksille, vaan ellei näin käynyt todistaa se sitä, että T. S. S. osaston ehdotus oli hyväk- sittävä laatu osastojen ollessa siinä yksinlukuilla. Meidän ei sun- kann ole tarpeellista T. S. S. osas- ton puolesta väittää, että jos o- lit joutuneet men suorittamaan työtä T. S. S. oikeusjuttua varten valittu komitea tilinasi S. S. osas- ton kokoukselle ja jotka tilat niin- kuin edelle huomannet, osoittivat yllämainittu \$587.08 ja koska noi- ta rahojia ei oltu kerätty M. Saini- lalle itselleen vaan T. S. S. osas- toille näiden oikeusjuttuunsa aja- mista varten tarkotuksella saad- hämmä mahdollisuuksien puolee- ton oikeudenkäynti, oikeuslaitok- sessa, jotta usammassa tapauk- sessa julkistetaan luokkatuomioita kun on kysymyksessä työläisluo- kan jäsenet. Me Toronto S. S. osaston muiden S. S. osastojen avustamana olimme siis juttussa tahtoneet tehdä sen mikä sinä oli- meidän tehtävämme ja se oli, meidän keränneet varoja tehdeksi, näiden määräätyä oikeutta, jota me- ikin meidänne eivät oikeuden- kautek tilaan meidän yhteisillä pon- nostuksiamme olisi suoneet M. Sai- nilalle, jotenka mekin siis vaan taistelumme asiassa ei niin paljon M. M. puolesta kuin onasta puo- lalla, ja siksi me keräsimme varoja joista Joppuutuksella jät- tö edellämainittu summa ja jon- ka me käsitimme olevan kaikkien niiden S. S. osastojen omaisuut- ta, jotka ottivat osaa keräykseen. Jos taas rahat olisivat olleet ke- rätty M. S. itselleen niin emme usko, että kukaan olisi tahtunut häntä mitään riistää. Mutta kos- ka T. S. S. osasto tiesi miten asia- laita todella on, niin samalla kun se julkaisi sanomalehdissä tiit- teksi se myöskin yleisäänestys-ehdo-

touet, että asiassa olisi toimitu- tu henkilökohtainen äänestys, et- tä se hän oli äänestyksen tarku- tustien. Vaan, ette kaikki ois- tot niin menetelleet johtu se et- kä etupäässä siitä ette ole ta- teeksi vielä totuttu yleisään- estykseen osasta ottamaan jotain useasti tulee esiin niitä yksinluki- sia päätöksiä äänestyksessä joita ei kuitenkaan tiedetä, että kuinka monta ääntä se yksinluki- nen äänestys sisältää. Tämä se- mainen pata saattoi myöskin Ma- thilda Sainila-komitean puolella sen tarkoitukseen lopullisen yleis- äänestystä. Kuitenkin koska myö- ten ja vastaan äänestämisen os- astojen ero oli 25 osaston, niin kaikki komitea voivansa asettaa osasto vastakkain, edellyttäen varmuudella, että tulot olisi se- men henkilökohtaisesta äänes- tettäessä. Niiden jotka luovut- tivat osasta pienet osatot olit- vat osasta äänestyksen olit joi- ta tarkastaan niitä sanomalehtiä joi- sa äänestyksen tulokset olivat ja laistama niin se selvästi heilä, kokolailla täitä asiaa.

Me T. S. S. osastona emme sinä kotoa olevamme enään missään tekemisissä yleisäänestyksellä päätetyn Matilda Sainila oikeu- suttua yllämaine rahahuumon kanssa sen perusta kuin mainitti- raha summa on Työkansalle luovut- taja ja Työkansan tunnustanut sen saaneensa joten myöskin vas- tainen selvitte meidän puolelta- me on tämän peristä tarpeet ja jokainen, joka tästä tiestien tak- too protesteerata, ei onnessa asiassa, niin kääntäntään niiden kärjen niinhin S. S. osastoihin joi- den tahdon ja päätösten mukai- sessi T. S. S. osasto on ollut pa- kottettu toimimaan.

J. Salpa
J. Ahvli
Puheenjohtaja. Kirjuri.

(Osaston leima.)

Liikkeenhoitaja halutaan.

Liikkeenhoitaja saapi palkan Työkansan liikkeessä.

Kunnollisele miehelle; mak- setaan kunnollinen palkka.

Hakemukset vastaamukseen, te- distustan ja mahdollisten huusien kanssa on lähetettävä enes- syykseen 5-tä päivästä osastolle.

TYÖKANSA JOHTOKUNTA.

Box 516, Port Arthur, Ont.

Toimeen on saavuttava heti ku- aan saatua.

toimet, että asiassa olisi toimitu- tu henkilökohtainen äänestys, et- tä se hän oli äänestyksen tarku- tustien. Vaan, ette kaikki ois- tot niin menetelleet johtu se et- kä etupäässä siitä ette ole ta- teeksi vielä totuttu yleisään- estykseen osasta ottamaan jotain useasti tulee esiin niitä yksinluki- sia päätöksiä äänestyksessä joita ei kuitenkaan tiedetä, että kuinka monta ääntä se yksinluki- nen äänestys sisältää. Tämä se- mainen pata saattoi myöskin Ma- thilda Sainila-komitean puolella sen tarkoitukseen lopullisen yleis- äänestystä. Kuitenkin koska myö- ten ja vastaan äänestämisen os- astojen ero oli 25 osaston, niin kaikki komitea voivansa asettaa osasto vastakkain, edellyttäen varmuudella, että tulot olisi se- men henkilökohtaisesta äänes- tettäessä. Niiden jotka luovut- tivat osasta pienet osatot olit- vat osasta äänestyksen olit joi- ta tarkastaan niitä sanomalehtiä joi- sa äänestyksen tulokset olivat ja laistama niin se selvästi heilä, kokolailla täitä asiaa.

Me T. S. S. osastona emme sinä kotoa olevamme enään missään tekemisissä yleisäänestyksellä päätetyn Matilda Sainila oikeu- suttua yllämaine rahahuumon kanssa sen perusta kuin mainitti- raha summa on Työkansalle luovut- taja ja Työkansan tunnustanut sen saaneensa joten myöskin vas- tainen selvitte meidän puolelta- me on tämän peristä tarpeet ja jokainen, joka tästä tiestien tak- too protesteerata, ei onnessa asiassa, niin kääntäntään niiden kärjen niinhin S. S. osastoihin joi- den tahdon ja päätösten mukai- sessi T. S. S. osasto on ollut pa- kottettu toimimaan.

J. Salpa
J. Ahvli
Puheenjohtaja. Kirjuri.

(Osaston leima.)

Eri maista

MUSTIEN NAISTEN ASEMA ETELÄ-AFRIKASSA.

Etelä-Afrikan valtiosta mustien kristustalasta on muuan sangen kirstava. Ni-

**SUOMETTARELAISET VIRKA-
RAPPUJEN KIIPPEJAT.**

Kennakäukervööri on yhtynyt senaatin päätökseen, jonka kautta senaatin talousosaston kansallista A. E. Rastavaara nimittettiin kansalliseksi senaatin kansallistamiskunnan.

**KASPIALAINEN LÖYTÄNYT
TAAS KARIN.**

Englantilainen höyrylaiva "A. Aleksandra", joka v. k. 20 p. kello 5—6 aikana lähti Pietarsaaresta koksilastissa, sai Mälarsörkin lastauspaikalla Kokkolan edustalla tullimiehet kinterilleen, kun se oli ollut tehnyt tavannukaista lähtöklaseerausta. Laiva lähti e-teenpäin, eikä siitä olisi saavutettu, ellei venäläinen luotsi olisi ajanut sitä karille.

Laivan lähti tuleen melkein kokonaan purettavaksi. Pelastuspuhissa ollaan.

POLISISENSUURI.

Vaasan poliisi oli kieltänyt edeltäpäin Vaasan työväenyhdistyksen sunnuntaina toimeenpantun kansanjuhlassa Hietasaarella puheiden piden ja runon lausumisen, kun sille ei oltu tehty sen koe edustajajedokas J. Mäen puheesta, joka juhlassa oli pidettävä. Mäki ei kuitenkaan saapunut puhumaan, minkä vuoksi toimitettiin K. Kivi nousi lavalle puheita pitämään. Poliisi ehkäisi kuitenkin hänet samoin kuin toisen toisenkin puhetta pitämässä. Poliisin menettelyn johdosta syntyi yleisössä tyytymättömyyttä ja harmitusta alas-huutoja poliisille kaikui juhlinnain joukosta.

MIHIN LAPSI PAKOTTAA.

3-vuotias lapsi viety kerjävälkeiksi Helsingistä.

Äskettäin sai muuan Hilja Hartikainen työmiehenavain Lydia Emilia Erikssonilta tämän 3-vuotiaan pojan Sulo Lemmariin nimen hänen hänen kanssaan Grankulaa jonkun luo vieraillessi. Sen koonnui ei Hartikaista enempää kuin poikaakaan ole kuultu tulkitsin Erikssonille. Sen verraan on kuitenkin saatu selvälle, että mainittu Hartikainen on käyttänyt poika kerjailijaa ja on Sulo Lemmariin koettanut neuvoutua mukaisesti selittää että hän on isänsä, äiditän, vailla kaikkea hoivaa ja turvaa.

**VARAPISÄÄ KREIKKALAISET
VENÄLÄISILLE — SUOMEN
KUSTANNUKSELLA.**

Esitelyssä on senaatti päättänyt julaista "armollisen" määräkseen jonka mukaan korkeimmasa paikka on myönnetty 7,400 markan vuotuinen määräraha Suomen kreikkalais-venäläisten hippakunnan hallituksen pispallan käytettäväksi Suomen hippakunnan alueella toimivan vaa pispallan palikkausta varten.

**TILATTOMAN VÄESTÖN ASE-
MAN PARSIINEN.**

Korkeimmasa paikka on suositettu senaatin esityksen erinäisten osien estämiseksi Siliinikään kartanosta Mäntäsiläsi pulttoittamiseksi tilan torppareille.

**MAANMITTARI TUOMITTU
LOUNASTI LAPSEN**

hän tulee kaikkiaan pidettäväksi vankudessa 2 kuukautta.

**SOTILAAT TULIPALON AIHE-
UTTAJAIN MIKKELISSÄ.**

Korvausta ei makseta ilman oikeudenkäyntiä.

Mikkelin sijoitetut sotaväki lähti pitämään leikkikotia kaupungin lähellä olevan Parantolaa ja Vuolikon kylän mailla Kangasniemelle johtavan maantien varrella. Ilta myöhällä oli osa joukosta saapunut 5 kilon. päässä Mikkelistä olevan Karjalanharjun sotilasvirikotilan kartanolle jään sinne odottelemaan "taistelu" alkua. Talonvian nukkumaan ruvetessa ottivat sotamiehet levähdyspaikkaan talon karjapihan ja vanhan navetarakennuksen, jossa säilytettiin suuret määrät karjanruukia. Täällä olivat pidelleet tulta niin varomattomasti, että pian oli koko rakennus, joka sisälsi 4 huonetta, kultaan tullessa. Rakennus ja siinä säilytetyt ruvaurat palivat kokonaan. Tallissa ollut torppari H. Björkin 600 nkn arvoisen hevosen paloi myös kärryineen ja ajokaluineen. Vahinko on noin 3,800 mk. Palopäälliköllä ollut myöntäminen päälliköllä ollut myöntänyt rykmentin tulevan korvaamaan koko vahingon, mutta kun vahinko kärsinnyt eilen kävivät asiaa tiedustamaan, kieltäytyi päälliköllä korvusta suorittamasta ilman oikeudenkäyntiä. Toimitettuna poistotilinnossa on todettu, että sotamiehet ovat syynä tulen irpääsyn. Asia tulee oikeuden käsiteltäväksi. Rakennukset olivat vakuuttamatta. Torppari Björkin hevonen ja ajokalat olivat niinkään vakuuttamatta.

TYÖVAENLEHTIEN VAINO.

Pietariin, heinäk. 29 p. Takavarikkom on otettu Trudovoi Golosin 21 os. Rabotshaja Pravdan 3 os ja Shivajia Shisnin 5 os numero.

Yleisiä Uutisia**Katuraitiotiemiesten
lakonuhka**

VANCOUVER, B. C., elok. 22 p. — Katuraitiotiemiesten unioni Vancouverissa, New Westminsterissä ja Victoriasa ovat äänestäneet josko he hyväksyvät sovintolautakunnan esittämät sovintotodot. Vaikkakaan äänestyskeskustuksia ei ole vielä julkaistu, niin yleisesti ollaan sitämieltä, että enemmistö äänistä on annettu esitystä vastaan. Josko näissä kaupungissa puhkeava katuraitiotiemiesten lakko ei ei, saadaan tietää parin päivän kuluessa.

**HARRY THAW ON EDELL-
LEN KVALIFIKASSA.**

Lakien kiertäminen vaatii siitä tällä kertaa.

SHERBROOKE, Que., elok. 21 p. — Neuvotteleva virkamies Harry K. Thaw'n lakimiehet ilmoittivat tänä aamuna että he eivät tuo vankia yleensä ei superior-oikeuden kuulusteltavaksi tähän haabeas-corbus-kieljänä nojalla.

Kaikki

varastossa olevat naisten vaate-
tut tai silcät hatut täytyy myydä
ostohinnasta välittämättä.

169 Arthur katu,
Port Arthur.

**A. Kauppinen
RAATÄLI**

Court ja Bay katujen kulmassa.
Puhelin 1754 — Asunto 682 No

TAUTEJA HOIDETAAN
ilman lääkkeitä
OSTEOPATHIAN AVULLA
Charles ja Edith D. E. Jardine,
Tohtorit
99 N. Court st. 23 Francis Block,
Port Arthur. Fort William.
Neuvottelu vapaasti.
Puhelin N. 132. Puhelin S. 1223.

Kuollut.

Surulla ja kaipauksella
täten ilmoitett, että
kuoleman säälimäntö rauta-
koura pois kutsui luotiin elä-
mäni sulostuttajan, rakkaan
vaimoni

**SENJA WILHELMINI
KNUUTTILAN,**
(o. s. Kirvesmäki).

Hän sairasti 16 vuorokautta
ankuraa kuumeettaitia St.
Josephin sairaalassa, josta
kuolema oli seurauksena.

Lähinnä jäi häntä suure-
man minä, hänen puolison-
sa, yhden kaksi kuukautta
vanhaan pojan kanssa, siä, äi-
ti, 2 veljeä ja 2 siskoa Suo-
messä. I velt Fort Arthuris-
sai 1 sisko filssä maassa, sekä
I velt Vihtysvalloissa ja lu-
kuissa tuttavapiiri tässä sekä
vanhassa maassa.

John Knuuttila.

Orvoiksi täytyy jättää
lapsen ja puolison,
kun huomoon laki sen
säätänyt on.

Ei kenkään kuolaa vastaan
taistolon käydä voi,
Käykää taistola siellä
missä vapauden kello soi.

Ivar Salo
**SUOMALAINEN KELLO-
SEPPÄ**
Työ taataan. 266 Bay st

KÄYTTÄKÄÄ
Suomalaista parantolaa
Box 335
Sudburyssa T. R. K. Sunell
Lukukasa ilmotus joka perjan-
tain lehdestä.

kausta, joten hänen täytyy olla
kopissa kunnes asia tulee esille
perjantaina.

RAY STREET & Co
S. W. RAY, J. E. L. PERAKERTTU 1864. C. W. JARVIN
PANKKIIRIT,
PORT ARTHUR. FORT WILLIAM.
18 & 12 Cumberland st. 282 Simpson st., 401 McTavish st.
39 Victoria ave.
5 1/2 korkoa maksamaan sähästä miedän sähäspank-
kioskiossamm. kun panetti sähästä sähästä 11.00.
Me lausomme rahaa, jos lahdoite raken-
me et ostan kodin.
Me vakuutamme rakennuksia, huoneka-
Meilla on suuri joukko huoneita ja lot-
teja, vakuutella, arvostettuja j.n.e. tul-
paa myydä sekä vuokrata.
Pilettiä parhaimmille ihmisille kaikkien
Suomen satamien myydään halvim-
muilla hinnoilla — Myydään rahastoja, jotka lanknevat maksettaviksi postikou-
tuoreissa, myydään kaikkia maaosia.

Työläiset,
Vaatikaa ne liikkeet, joissa teette os-
toksenne, ilmoittamaan liikettään
: Työkansassa :
.. y. m. työväen sanomalehdissä ..

COPPER CLIFFIN
Concord Teatterissa
viettiä raittoisan illan. Uudet ku-
vat joka illa. Hyvä soitto.
(m.k.l.) E. Pernu.

Hevosien kengitystä
Yleistä sepin työtä ja kärryjen
korjasta tehdään. Kaikki työ
taataan. Bestin ja Aird, 246 Park
katu, Port Arthur. (m.k.l.)

D. Myöhänen, Parturi,
281 Bay st.
Jos olette tyytyväinen sanokaa
ystävillenne, jos ette ole tyyty-
väinen, sanokaa minulle. (T.L.)

SUOMALAINEN KELLOSEPPÄ
ottaa vastaan kelloseppä alalle
kuuluvaa työtä. Fort William,
223 Robertson st. T. Louhela.

S. Koivuniemi ottaa vastaan yl-
levalle liikkeelle kellokorjunta-
ta 123 Albert katu, Port Arthur.
(K.L.)

Uutta! Uutta!
Pukukankaat ja mallit ovat
saapuneet
Maine & Silquist'in
Räätäli liikkeeseen
Tulkaa katsomaan niitä.
108 Bethune St.
Puhelin 1154. So.

Suomalainen
Virvutusluumaliiko

PALLOHUONN

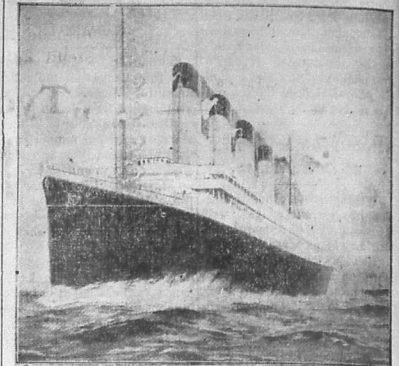
Tupakkaa, sikaria, paperossia
ja virvoitusjuomia.
Jackson & Ahlborn,
279 Bay st.

Sauna
avoimna joka kesäviikoksi, perjan-
tai ja lauantai 229 Robertson st.,
Fort William. (k.l.)
J. A. PAJUNEN.

Cobaltilaiset huom!
Union Räätäli
: Emil Vallenius :
Kaikka ammattiini kuuluvaa
työtä tehdään. Työ taataan, ja
hinnat kohtuulliset. (k.l.)
55 1/2 Long st.,
COBALT, ONT.

Suomalainen
Virvutusluumaliiko

ME OLEMME ASIAMIEHET
„ALLAN“ Höyrylaivainjalle.
: KUNINKAALLISEN POSTILAIVAT ::



Suuret, nopeat ja turvalliset höyrylaivat vanhaan maahan.
Läheisessä yhteydessä Suomen satamien sekä Suomen posti-höyry-
laivojen kanssa Hullin kautta.
Suomesta tähän maahan matkustavat, jotka meidän kautta
ostavat pilettejä saavat huolellisimman kohtelun.
Suomen puhtaan meidän Port Arthurin konttorissamme,
Kysykää hintoja ja laivan lähtöaikoja.

RAY STREET & CO,
PORT ARTHUR 12 Cumberland st FORT WILLIAM
601 McTavish st.
700 Victoria ave.
203 Simpson st.
(m.k.l.)

**Suomalainen
LEIPURILIKE**

jossa valmistetaan lei-
pää ja hienoja leivoksia.
Nopea ja huolellinen
palvelus. Tilaukset voi-
te tehdä
O. Kivelä & Co 111 Secord St.
Port Arthur Puhelin 1618

5 pros. koron
saadaan nyt rahoista talletettuina
Pankkeihin Suomessa.
Tallettakaa sen tähden säästörasnanne seuraaviin
Suomen pankkeihin:
SUOMEN YHDYSPANKKI, **KANSALLIS-OSAKE-PANKKI,**
POHJOISMAIDEN OSAKE-PANKKI, **WAASAN OSAKE-PANKKI,**
TURUN OSAKE-PANKKI, **TAMPEREEN OSAKE-PANKKI,**
Rahoja talletettaviksi näihin pankkeihin lähetetään peralmin
NIELSEN & LUNDBECK'IN
kauppa,
Vanhin ja Suurin Suomalainen Pankkiliike Amerikassa.
24 STATE STREET, NEW YORK

M. MATTSON.

Pallohuone.

Ehrla & Watson, 545 Simpson St., Fort William. Ehdottomasti uusimman ajan pöydät, hyvä vierailuspuomat ja tupakat esillä vanha.

PILETTEJÄ

Suomeen ja Suomesta tänne kaikille lähyrylivalinnoille välittömästi
Emil Jauhainen
15 Edmond st., Phone 532, Box 85
Sudbury, Ont.



Capital Paid Up \$1,000,000.
Reserve \$1,750,000.
Total Assets \$48,000,000.

BANK OF HAMILTON

Säästämistapa.

Uusi henkilö joka ottaa asunneet vähemmän kuin 10 ja joitten välittömästi ulosomineet ovat isommat kun teidän, ovat säästämät vuosia ja joilla nyt on neuvot ja lohdutavat pankki-tilit. Järjestyksellisen säästämisen on perustus monessa suhteessa menestyksen.

Se on tapa joka on helposti saatavilla, todella enemmän tyydytystä ja lupaa suurimman tuloon kun mikään muu jonka voititte tehdä.

Te voitte alkaa tulla tässä pankissa yhdeksi dollarilla ja joka kunden kunkin kuluttua joiden säästämisen hyödyttää, kurolla.

N. Partin

kenginkorjauksille. Sypäksii aina varastossa.

264 Bay st., Port Arthur ja 515 Simpson st., Fort William.

Kiinteistöjä myydään.

Lainoja hankitaan
Palo, henki- ja tapaturma-
vakuutusyhtiö toimittam
R. EMBEERG & CO.,
318 Bay St., Telef 349.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta väestöstä Sudburyn piirikunnassa ovat ostaneet meiltä kelloja ja juvelitavaroita sentähden, että meillä on täydellinen varasto Illinois, Hamilton, Elgin ja Waltham tehtaiden paraita kelloja, kulta- ja kullattuja sekä hopeaisia kelloja.

Meiltä saatte myös hienoja vihkisomuksia, sekä lupakirjoja kun menette naimisiin.

A. H. BEATH.

SUOMEEN MATKUSTAJAT!

ottakaa huomioon, jos aijotte matkustaa Suomeen eli sieltä kutsua sukulaisianne tai ystäväinne tänne että

„Työkansan“ Liikkeessä Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taatusti kohtuunhollo. Kääntykää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähettämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Twin City Furniture puoti

10 päivän alennusmyynti kestää 10 päivää. 35 prosentin alennus kaikelle tavarelle Simpson ja Heron katujen kulmassa.

Helsingissä tutkinnon suorittanut

HIEROJA

MRS. T. LÖFQVIST

115 Seabro St.,

(T.L.) Port Arthur

=====

Englannin kielen

voi oppia kuka tahansa meidän kirjevaihtokurssimme avulla ihmeteltävään lyhyessä ajassa. Jos ette te opi tyydyttävästi puhumaan, lukemaan ja kirjoittamaan engl. kieltä 6:ssä kuukaudessa meidän kurssimme avulla niin me palautamme teille rahanne takaisin. Selostus kurssista sekä nyt voimassa olevasta erikoistarjouksesta lähetetään pyydettyä vasta. Kirjoittakaa tänään.

The Sampo Correspondence School,
P. O. Box 344, Chicago, Ill.
(m.k.l.)

Suomalainen RAATALINLIKE

M. PENNANEN

Kirjeosote Box 524, Sudbury, Ont.

Huom! Uudet mallit joka kuu-
kansi. Tavaraita myös varastossa.

Vapaasti Vapaasti!

MATONLAKASUKONE VAPAASTI JOKAISEN \$35.00 OSTOKSEN KANSSA AINOASTAAN LAUANTAINA KAIKELLE TAVARALLE 25-35 PROS. ALENNUS.
HUONEKALUJA, MATTOJA, KORKKIMATTOJA, RAUTATAVARA, EMALJEERATTUA TAVARA JA ASTIOITA.

A. PALL,

616 Simpson St.

Fort William.

Vapaasti! Vapaasti!

Elämä on epävarma -

-- puuämpärin tai
tampun elämä

Säästää aikaa -- mielenmalt-
tia -- dollareita käyttämällä
sellaisia astioita, jotka eivät
koskaan näy kuluvaan

tehty

Eddy'n pahvitavarasta

Kysykää kaup-
piailtanne

Yhtä hyviä kun
EDDY:n tulitkut

Oletteko vierailleet ROSENTHAL'in

suuressa avajaismyynnissä,
jos ette, niin miksi ette?

!! Paikka, missä saatte rahanne arvosta !!

36 Cumberland katu

Seraava ovi Ottawa Hotellista

Me tahdomme nähdä teidät

kaikki lauantaina. Tulkaa tapaa-
maan meitä, tutustuaksemme. Me
tahdomme tehdä tuttavuutta
kanssanne.

ILMOITUS.

Me pahoittelemme sitä, että varastomme ei avauspäivänä ollut vielä siinä kunnossa, että olisimme voineet palvella jokaista siitä kansan tungoksesta jotka kävivät puodissamme. Nyt meidän varasto on kaikki sisällä. Kaikki tavara on merkitty selville numeroilla ja me olemme valmiit laumaamaan kaikille sydämiellisen kuteen saapumaan puotiimme, sillä me voimme luvata jokaiselle hyvän kohtelun ja pikaisen palveluksen.

PARHAITA ARVOJA MIEHILLE MITÄ KOSKAAN ON TARJOTTU KAKSOISKAUPUNGIN YLEISÖLLE VAATETUKSESSA, KENGISSÄ, SADETAKEISSA, SVEATEREISSA Y. M., Y. M.

Ylösalasin, mullinmallin, kiire alhaisille hinnoille Rosenthalissa

MUISTAKAA!

Tämä varasto on kaikki uutta tavaraa suoraan tehtailijalta. Me EMME ole myymässä vanhaa varastoa jota kertyy vuosien kuluessa. Kaikki ehdottomasti uutta tavaraa. Tulkaa katsomaan meidän "sweateri" varastoa niissä me voimme säätää teille verratamasti.

Meidän puvit myydään paljo alle niin kutsutun myyntihinnan. Me ostamme kolmelle puodille ja ostamme suuriassa erissä josta olemme asianmukaiset alennukset.

ME TAKAAMME SEN, ETÄ ANNAMME TEILLE PAREMPAA TAVARA VAHEM-
MALLA RAHALLA. Me olemme joutuneet 1,000 paria kenkiä, kaikki teidän tarkastuksen alai-
sia. Tulkaa katsomaan näitä kenkiä joita me myymme \$2.95 ja joista toiset liikkeet saavat \$4.50 ja \$5.00. Meidän arvot puville ovat yksinkertaisesti ihmeelliset, yli 500 pukua joista voitte valita hinnoilla, jotka vaihtelevat \$5.90 aina \$17.25. Samanlaisista puuvuista toiset kauppiat tahtovat \$10.00 aina \$35.00.

TULKAA KATSOMAAN!

Kolme extraspesiaalimyyntiä lauantaina

100 tusinaa silkkinenälinoja
kaiken värissä. Tav. 50 ja 75c,
me myymme ne avausmyyn-
nissä

20 c. kpl.

200 tus. silkkinenälinoja. Ta-
valliset 15c arvot

5 c. kpl.

Miesten \$5.00 takki-sweaterit,
hienoa lajia, kaiken värissä.
Me annamme näitä avausmyyn-
nissä

\$2.90

BAK OF HAMILTON

10,000,000.
Reserve \$1,750,000.
Total Assets \$49,000,000.

Säästämistapa.

Useat henkilöt jotka ovat ansainneet vähemmän kuin 1% ja joitten välttämättömykselliset ulosmenot ovat isompiä kun teidän, ovat säästäneet vuosia ja joilla nyt on nekkavat ja lahjuttavat pankki-tili. Järjestelmällinen säästämisen on perustus monessa samassa menestyksessä.

Se on tapa joka on helposti saatavissa, teidän enemmän tyydyvästi ja lupaa suurimman takuun. Kun mikään muu jonka voisitte tehdä.

Te voitte alkaa tiliin tässä pankissa yhdeksi dollarilla ja joka kunkun kunkun kuluutaa teidän säästämisen hyötyänsä korolla.

N. Partin

kengänkorkausliike. Syypäksi aina varastossa.

264 Bay St., Port Arthur ja 513 Simpson St., Fort William.

Kiinteistöjä

myydään.

Lainoja hankitaan Palo, henki- ja tapaturmavakuutuksia toimittamaan R. SMEDBERG & CO., 318 Bay St., Telef 349.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisista väestöstä Sudburyn piirikunnassa ovat ostaneet meiltä kelloja ja juvelitavaroita sentähden, että meillä on täydellinen varasto Illinois, Hamilton, Elgin ja Waltham tehtaiden paraita kelloja, kulta ja kullatuita sekä hopeaisia kelloja.

Meiltä saatte myös hienoja viikisormuksia, sekä lupakirjoja kun menette naimisiin.

A. H. REATH,
Parhain kellojen korjaaja.

SECORD KADUN UUSI SAUNA

Avoimna toistaiseksi joka keuviikko, perjantai ja lauantai.

220 Secord st.

K. NYMAN,

ASIAMIEHIA HALUTAAAN.
Me maksamme \$12 ja \$25 viikossa tai 25 pros. palkkioita ja matkarahat miehille, jotka toimivat asiamiehienä ja nauttivat meidän Elgin, Waltham ja totia hyvin tunnettuja kulta, hopea- ja nikkelitaskukelloja. Yleisöön kalleja viikko- tai kuukausimaksuilla. Kokemus ei ole välttämätöntä. Ainoastaan rehelliset ja valittu miehet otetaan huomioon. Ilmoittakaa nykyinen nimenne. **OLD COLONY TRADING COMPANY, P. O. Box 582, Dept. 19, New York.**

Rahoja Suomeen lähettämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Twin City Furniture puoti

10 päivän alennusmyynti kestää

10 päivää. 35 prosentin alennus kaikelle tavaralle Simpson ja Heron katujen kulmassa.

Helsingissä tutkinnon suorittanut

HIEROJA

MRS. T. LÖFQVIST

115 Secord St.,

(T.L.) Port Arthur.

Englannin kielen

voi oppia kuka tahansa meidän kirjavelituskursin avulla ihmetyttävän lyhyessä ajassa. Jos ette te opi tyydyttävästi puhumaan, lukemaan ja kirjoittamaan engl. kieltä 6:ssä kuukaudessa meidän kurssimme avulla niin me palautamme teille rahanne takaisin. Selostus kurssista sekä nyt voimassa olevasta erikoistarjouksesta lähetetään pyydetessä vapaasti. Kirjoittakaa tänään.

The Sampo Correspondence School,
P. O. Box 244, Chicago, Ill.
(m.k.l.)

Suomalainen RAATALINLIKE

M. PENNANEN

Kirjesote Box 524, Sudbury, Ont.

Huom! Uudet mallit joka kuukausi. Kankaita myös varastossa. (K. L.)

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.

Lääkäri, haavuri ja kättö. Office: Larch & Durham kulmassa. Puhella 170.

Asunto: Ignatius & Louis kulmassa. Puhella 305.

Vastaanottoaika 9-10 a. p. 2- ja 7-8 i. p. Sudbury, Ontario

W. BAKER,
ajuri.

Me otamme vastaan kaikkea ajon, mihin kaupungin osan taksansa. Ehdot kohtuulliset. Soittakaa Työkansan tai No. 1586. (m.k.l.)

!Vapaasti Vapaasti!

MATONLAKASUKONE VAPAASTI JOKAISEN \$35.00 OSTOKSEN KANSSA AINOASTAAN LAUANTAINA KAIKELLE TAVARALLE 25-35 PROS. ALENNUS.

HUONEKALUJA, MATTOJA, KORKKIMATTOJA, RAUTATAVARAA, EMALJEERATTUJA TAVARAA JA ASTIOITA.

A. PALL,

616 Simpson St.

Fort William.

Vapaasti! Vapaasti!

Elämä on epävarma -

-- puuämpärin tai
tampun elämä

Säästää aikaa -- mielenmalttia -- dollareita käyttämällä sellaisia astioita, jotka eivät koskaan näy kuluvaan

tehty

Eddy'n pahvitavarasta

Kysykää kauppiastanne

Yhtä hyviä kun EDDY'n tulitikut

5% KORKKOA

maksavat nyt talletuksista Vaasan Osakepankki, Suomen Yhdyspankki, Pohjoismaiden Osakepankki, Turun Osakepankki, Uuden Kaarlepyyn Osakepankki ja Kanallia Osakepankki haarakontoreineen sekä kaikki Suomen Säästöpankit.

Korko alkaa kasvamaan sisäänpäivästä. Pankkien antamat kuitit toimittavat tallettajille ja rahalliset välittävät varmistuksen ja nopeimmin sekä täydellä takuulla Suomen pankkien edustajat:

HAARAKONTTORIT

128 ST. ANTOINE ST., 73 HANOVER ST.,
MONTREAL CANADA. BOSTON, MASS.

Finland Steamship Co. Agency

15 State st.,

NEW YORK

Suurin Suomalainen Rahalähety- ja Piletiliike Amerikassa.

!! Paikka, missä saatte rahanne arvosta !!

36 Cumberland katu

Seraava ovi Ottawa Hotellista

Me tahdomme nähdä teidät

kaikki lauantaina. Tulkaa tapamaan meitä, tutustuaksemme. Me tahdomme tehdä tuttavuutta kanssanne.

ILMOITUS.

Me pahoittelemme sitä, että varastomme ei avauspäivänä ollut vielä siinä kunnossa, että olisimme voineet palvella jokaista siitä kansan tungoksesta jotka kävivät puodissamme. Nyt meidän varasto on kaikki sisällä. Kaikki tavara on merkitty selvillä numeroilla ja me olemme valmiit lausumaan kaikille sydämmellisen kutsun saapumaan puotiimme, sillä me voimme luvata jokaiselle hyvän kohtelun ja pikaisen palveluksen.

PARHAITA ARVOJA MIEHILLE MITÄ KOSKAAN ON TARJOTTU KAKSOISKAUPUNGIN YLEISÖLLE VAATETUKSESSA, KENGISSÄ, SADETAKEISSA, SWEATEREISSA Y. M., Y. M.

Ylösalasin, mullinmallin, kiire alhaisille hinnoille Rosenthalissa

MUISTAKAA!

Tämä varasto on kaikki uutta tavaraa suoraan tehtailijalta. Me EMME ole myymässä vanhaa varastoa jota kertyy vuosien kuluessa. Kaikki ehdottomasti uutta tavaraa. Tulkaa katsomaan meidän "sweateri" varastoa niissä me voimme säästää teille verrattomasti.

Meidän puvit myydään paljo alle niin kutsutun myyntihinnan. Me ostamme kolmelle puodille ja ostamme suuria erisiä josta olemme asiantunneksiset alennukset.

ME TAKAAMME SEN, ETTÄ ANNAMME TEILLE PAREMPAA TAVARAA VÄHEMMÄLLÄ RAHALLA. Me olemme juri saaneet 1,000 paria kenkiä, kaikki teidän tarkastuksen alaisia. Tulkaa katsomaan näitä kenkiä joita me myymme \$2.95 ja joista toiset liikkeet saavat \$4.50 ja \$5.00. Meidän arvot puville ovat yksinkertaisesti ihmeelliset, yli 500 pukua joista voitte valita hinnoilla, jotka vaihtelevat \$5.90 aina \$17.25. Samanlaisista puvuista toiset kauppiat tahtovat \$10.00 aina \$35.00.

TULKAA KATSOMAAN!

Kolme extraspesiaalimyyntiä lauantaina

100 tusinaa silkkinenallinoja
kaiken värissä. Tav. 50 ja 75c,
me myymme ne avausmyynti-
ssä

200 tus. silkkinenallinoja. Ta-
valliset 15c arvot

Miesten \$5.00 takki-sweaterit,
hienoa lajia, kaiken värissä.
Me annamme näitä avausmyyn-
nissä

20 c. kpl.

5 c. kpl.

\$2.90

D. Rosenthal's New Store,

36 Cumberland St. South., Port Arthur.

Elkää unhottako paikkaa!

88

AINOASTAAN LAUANTAINA

88

36 ja 37 kokoiset puvut puolella hintaa.

Cumberland St. **HENDERSON BROS.** Port Arthur.

Lämmintä ja Kylmää

ilmaa varten

Meillä on hyvä valikoima hienoja silkkejä ja palttinaa. Sitten meillä on samettia, neliniittä, "panama'ta" y. m. puku-kankaita. Katselekaa niitä tutkikaa niitä ja pidelkää niitä. Ja sitten leluja, nukkeja, palloja ja pikkuisia punaisia "reikätooleja" y. m. Uusi lähetyksellään lasitavaraa. Vesi-settejä 50c, Tee-settejä 40c, Marja-settejä 35c. Paikka mistä saatte Kiina- ja lasitavaraa halvalla on

236 Bay St.

Port Arthur.

Se Yksinkertaisen Tosiasia

että ne ilmoittamme yksinomaan meidän työme hyvyyden ja korkean taidon perusteella. Jokainen kundi tulee saamaan meidän parhaimman palveluksemme. Aina vaan lisääntyvä työme on parhain todiste siitä, että me teemme sen minkä me lupamme. Pankaa meidät koetuksen alle nyt. Me oisimme halukkaita näyttämään teille mitä me voimme tehdä. Puhelin 1125.

ROGERS STUDIO
Koti Ensiluokan Valokuvaukselle.

Port Arthurista.

— Myytävänä 2 hyvässä kunnossa olevaa Singer ompelukonetta, \$25.00 kappale.

- 224 Arthur street.
- 1 Singer käsiompelukone \$15.
- 224 Arthur street.
- 2 New Williams konetta \$10.
- 224 Arthur street.
- 1 New Royal kone \$15.00.
- 224 Arthur street.
- L. P. Miettinen.

— Kaikki, jotka haluavat KANSALAISSPAPEREITA tänä syksynä jättäköt hakemuksensa R. Smedbergille, rauhanuomari, 318 Bay st. Osuuskunnan ylikerrassa.

— Lehmä ja kepeä hevonen myytävänä heti. — J. Koivu, 401 Connee-katu.

— 100 eekkeriä maata myytävänä Dawson tien varrella halvalla. Huom! Ankara metsä päällä ja kiveton maa. — Kyrö Hellberg Co., Bay st.

— Myytävänä 3-huonoinen talo. Kysykää 116 Rockwood ave. (197)

— Kaunistettuja huoneita vuokrattavana 393 Foley st.

— Hyvät tavarat, oikeat hinnat ja kunnollinen kohtelu on omassa osuuskunnassamme.

— Miksi ei Osuuskunnan koskaan myydä tavaraa alle eskohtainta eikä "uhraudutta" kun sen hyväksi niinkuin porvarit tekevät? Vastaus: Siksi, että meidän ei tarvitse korjata osuustöhtretyksiä; me kun tilaamme ja myymme vain sellaista ruokatarvina mikä käy kaupaksi, emmekä pidä varustossamme tavaraa muuta kuin tarpeen mukaan. Meidän ostajamme tietävät sen. Myöskin he tietävät, että osuuskunta joka voitoistaan jokaiselle ostajalle

— Näytelmäseuran ja Voimistelu-seuran jäsenet kokoontuvat Tempelin edustalle huomenna sunnuntaina klo 10 a. l. jolloin lähdetään yhdessä luomoon helmaan.

— Kaksi työtäistä loukkaantunut. Port Arthurista itään päin C. N. radalla käyttävät kontrahtorit työläisiä työhön viettäessä pieniä vaurioita, joita vetää automobiili. Toissapäivänä suistui kaksi tällaista vaurioita radalla, jolloin Gus Duke niminen työläinen taittoi jalansa ja May Matson loukkaantui pahoin. Miehet vietettiin kiireesti sairaalaan.

— Terveet ja sairaat, kuurot ja rammat, lyhyesti kaikki, jotka nauraa vielä onalla suulla osaatvat. Saapukaa nyt jumalille tänä iltana Tempelin nauramaan kahdeksi mitä hullunkurisimmalle näytelmälle, nimeltään: "Kun häiti on suuri". 2-ossa näytöksessä sekä "Kulnija". 1:ssä näytöksessä. Sitäpaitsi on ohjelmassa venäläistä kansallista näytelmien välillä.

Eikö ole eää ketään,

joka haluaa ottaa osaa siihen suureen Työkäsen leiviskäpailuun, joka alkoi ensi maanantaina. Kaikkia niitä henkilöitä, jotka haluavat ottaa osaa siihen, pyydetään ilmoittautumaan Yrjö Mäkelälle Työkäsen toimituksessa. Tämän viikon ajan jolla voitte käydä ilmoittautumassa illallakin seitsemän ja kymmenen välillä.

Käytäkäää ilaistutta hyväksenne ja ansaitkaa rahaa. Toimii ei ole raskas. Siihen voivat ottaa osaa Missit ja Missiset. Ohnan Port Arthurin osastossa paljon naispuolisia jäseniä, eikä heissä ole yhtään sellaista,

— Kaluvaunusta hypähtään loukkaantunut. Muuan venäläinen työläinen Birchuk hypäsi alas liikkeellä olevasta kaluvaunusta River ja Elgin katuja kulmauksessa, mutta kaatuin, laittaen iltailon käsivartensa. Miehe viettiin sairaalaan.

— Kaluvaunu tögättäsi miehen ojaan. Torstai-iltana kymmenen tienoissa huomasi vaunun kuljettaja Algoma-kadulla erään miehen kiirehtivän raitteitten poikki vaunun edistessä. Tällöin tögättäsi vaunu miehen katujaan, tahi juopumuksesta takoi lie horjuttanut. Miehe piti kovaa melua, joten läsnäolijat arvailivat hänen pahastuneen loukkaantuneen. Hänet viettiin Fort Williamiin Gillespien rohdoskauppaan apta saamaan. Tällä hän alkoi vastustella läsnäolijoita, eikä hänessä huomuttu mitään haavoittumismerkkejä. Poliisi korjasi miehen talleen juopumuksesta. Miehe suomalainen.

— Masunistit ja vaunukorjaajat kieltäytyneet ottamasta osaa unoitettun työpäivän viettoon. Kun uniolaivat ovat harrastet työpäivän porvareita, niin ovat vaunukorjaajat ja konemiesten unioli kieltäytyneet ottamasta osaa uniolaisten työpäivän viettoon. Näköpää niissä joissakin työläisissä kytevä "työväenverta", toisten uniolaisten juosten porvarien kien hännässä.

Fort Williamista.

— Työläisten oma liike on s. osaston ravintola Fort Wil-

— Tarjoiltajalar halutaan Frederic hotellin, 25.00 kuulta. West Fort William.

— Myytävänä hyvällä tiike-paikalla sijaitseva suutarinliike. — K. Laine, 101 Bethune st., Fort William.

— Hyvä talo myytävänä halvalla. Huokent maksuehdot. 1016 Alexander st.

— Ruotsalaisen puoluelehden "Svenska Socialistenin" hyväksii toimenpannut tanssit "Pirtillä" torstai-iltana omistivat kohtalaisesti. Yleisöä oli lähi-mäin pari sataa henkeä, mikä määrä on harvinaista näin taustilaisuuksissa. Tulot lähetetään mainittu lehden tukemiseksi.

— Työläinen jäänyt auton alle. Torstai-iltana kymmenen ajoissa jäi May-kadulla lähellä siltaa, Kerrison niminen mies auton alle, vierähtäen siitä katujaan. Tällöin taittui häntä jalka ja pyörtyi. Huomautta si hän virua ojaassa, kunnes tuli toinen auto, josta mies huomattiin. Tämä vei hänet sairaalaan. Miehe on työskennellyt kiviällä tokalla.

— Vanha poikain- ja piikain huoneisto on luovutettu. Muuttoriveste lähtee Minnesotat kadun sivusta täsmälleen 9 a. p., 10.15 ja 11.30 a. p. sekä 12.45, 2 ja 3.15 p. p., ja myöhemmäläkin. Perillä on soitokunnan pojat luvanneet pitää huolen musiikista. Ravintola on myöskin hyvä. Matkalippuja on vielä joku määrä saatavana, joiden hinta on vaan 25c. Sateen sattuessa siirtyi matka seuraavaan sunnuntailiin.

— Suuret ruuti-illamat ovat tänä iltana Pirtillä. Nyt kun kesä tekee loppuunsa ja syksy ja talvi alkua valmistamaan tuloansa, niin sopii jokaisen ken ojaantunut ilman elämän sulost-

p. Kokous alkaa sanottuna päivänä kello kuusi illalla. Johtokunta.

Paikka avoinna

Tottunut polkupyörän korjaaja saa paikan Kuusiston verstaassa 271 Bay st., Port Arthur. (197)

Balmoral Hotelli - SUDBURY, ONTARIO.

Tämä talo on uudestaan korjattu kaikkein nykyajan mukavuuksineen. Tarjomme parhaimpia mukavuuksia kaupunkimatkailijalle y. m. Näytechuoneet kaupunkimatkailijalle. J. H. MORIN, J. BAIN, Liikkeenhoitaja.

Tohtori Lindgren

on palannut Euroopanmatkalta. Vastaanottaa jälleen sairaita sairaalassaan Ishpemingissä, Mich.

Eläinlääkäri

tekee yleisellä palvelustalla päivällä ja yöllä. Tutkimon suorittaa länsi-Ontarion yliopistossa 1906, sekä omaa 4 vuoden kokemuksen tehtävissään. Konttori 92 Machor ave. P. hain N 700

LAMPIMALLA ILMALLA

Äyttäkää meidän jääkermesalia Juonimia, makeisia ja tupakkia. **JAMES BAYPOLOS.** Bay ja Algoma st.

Mr. A. H. Erikson.

Poikasten puku-alennusmyynti

NYT ON SELLAINEN TILAISUUS SAASTAA RAHAA JOTA TEIDÄN EI SIVI VUUTTTAA. ME MYYM. ME KAIKKIA POIKASTEN KESÄPUVUT ENNEN KUULU. MATTOMALLA ALENNUKSELLA. JUURI SELLAISIA PUKUJA JOTA POIKANNE TARVITSEE KOULUPITOJA VARTEN. KAIKKI ENSILUOKAN KUNNOSSA. HYVIA SARS-SI, NELINIITI JA VERKA PUKUJA.

Tässä esitämme ainostan ne muutamia, josta voitte nähdä, että tämä todellinen alennusmyyntitarjous, jota hyväksenne käyttämällä säästättä suure ti.

Tavalliset	\$3.00 puvut nyt		\$2.25
"	3.50	"	\$2.45
"	4.00	"	\$2.95
"	4.50	"	\$3.25
"	5.00	"	\$3.50
"	5.50	"	\$4.00
"	6.00	"	\$4.50
"	6.50	"	\$5.00
"	7.00	"	\$5.50
"	7.50	"	\$6.00
"	8.00	"	\$6.45
"	8.50	"	\$6.95
"	9.00	"	\$7.25
"	9.50	"	\$7.50
"	10.00	"	\$7.95
"	10.50	"	\$8.45
"	11.00	"	\$8.95
"	11.50	"	\$9.45

Nipissing Stores,

Cumberland St.

Lämmintä ja Kylmää

ilmaa varten

236 Bay St.

Port Arthur.

Se Yksinkertaisen Tosiasia

Port Arthurista.

— Myytävänä 2 hyvää kunnossa olevaa Singer ompelukonetta, \$25.00 kappale.

221 Arthur street.

1 Singer käsiompelukone \$15.

221 Arthur street.

2 New Williams koneita \$10.

221 Arthur street.

1 New Royal kone \$15.00.

221 Arthur street.

L. P. Miettinen.

— Kaikki, jotka haluavat KANSALAISPAPERITÄ tänä syksynä jättääkö hakemuksensa H. Smedbergille, rauhantutustori, 318 Bay st. Osuuskunnan ylikirjassa.

— Lohutia ja kervä hevonen myytävänä nyt. J. Koivu, 401 Commec-katu.

— 100 eekkeriä maata myytävänä Dawson tien varrella halvalla. Huom! Ankara metsä päällä ja kivein maa. — Kyrö Hellberg Co., Bay st.

— Myytävänä 3-huoneinen talo. Kysykää 116 Rockwood ave. (197)

— Kaistelluja huoneita vuokrattavana 339 Foley st.

— Hyvät tavarat, oikeat hinnat ja kunnollinen kohtelu on omassa osuuskassassamme.

— Miksi ei Osuuskassassa koskaan myydä tavaraa alle ostohintaa eikä "uhraudata" kan sen hyväksi niinkuin porvarit tekevät? Vastaus: Siksi, että meidän ei tarvitse korjata ostotehtyksiä; me kun tilaamme ja myymme vaan sellaista ruokataivaraa mikä käy kappaksi, emmekä pidä varastossamme tavaraa muuta kuin tarpeen mukaan. Meidän ostajamme tietävät sen. Myöskin he tietävät, että osuuskassa jalka voitoistaan ostajalle ostajansa perusteella heille kun luvan on. Ostakaa Osuuskassasta.

— Paljon uutta lasitavaraa. Elokuun myyntinimet kaikkialle siirrottelee hameita ja riijiä. 236 Bay st.

— Suomalainen kauppa-apulainen, ollut useamman vuoden kauppa-alalla, haluaa vaihtuista paikkaa samalla alalla, oppi-kaiken tämän maan kieltä. Tiedon saatua voi saapua suullisesti puhumaan asiasta. — A. T. H., Port Arthur, 137 Albert street.

— Hatanpään Heikin ja hänen morsiamensa harjoitus huomena sunnuntaina kello 8 illalla. Seuraava harjoitus on tiistaina samaan aikaan. Jokaisen on ehdottomasti tuluttava. Osaston jäseniä kella on laulun ääni pyydetään avustamaan.

että me ilmoitamme yksinomaan meidän työme hyvyyden ja korkean taidon perusteella. Jokainen kundi tulee saamaan meidän parhaimman palveluksemme. Aina vaan lisääntyvä työme on parhain todiste siitä, että me teemme sen minkä me lupamme. Pannaa meidän koetuksen alle nyt. Me oisimme halukkaita näyttämään teille mitä me voimme tehdä. Puhelin 1125.

ROGERS STUDIO
Koti Ensiluokan Valokuvaukselle.

— Näytelmäseuran ja Voimisteluseuran jäsenet kokoon-tuivat Tempelin edustalle huomena sunnuntaina klo 10 a-lalla, jolloin lähdettiin yhdessä luomoon helmaan.

— Kaksi työtäistä loukkaantunat. Port Arthurista itään-päin C. N. radalla käyttävät kontrahortit työläisiä työhön viettäisi pieniä vauvoja, joita vetää automobili. Toissapäivänä suistui kaksi tällaista vau-va radalta, jolloin Gus Duke niminen työläinen taittoi jal-kansa ja May Matsen loukkaui tu-pahoiti. Miehet vietiin kiireesti sairaalaan.

— Terveet ja sairaat, kurot ja rannat, lyhyesti kaikki, jo-ka nauraa vielä omalla suulla o-saavat. Saapukaa nyt jumal-is-tä tänä iltana Tempelissä nau-ramaan kahdeksi millä hullun-kurissimalla näytelmällä, ni-mittäin: "Kun häitä on suuri". 2:desa näytöksessä sekä "Kuh-nijat". 1:ssä näytöksessä. Sil-läpöit on ohjelmassa venäläis-kansallista näytelmän välis-sä.

Eikö ole erää ketään,

joka haluaa ottaa osaa siihen suureen Työkäsien leiviskä-pailuun, joka alkaa ensi maan-taina. Kaikkia niitä henkilöi-ä, jotka haluavat ottaa osaa siihen, pyydetään ilmoittautu-maan Vjro Mäkelälle Työkasien toimikunnassa. Tämän vi-ikon ajalla voitte käydä ilmoitta-tumassa illatolkkin seitsemän ja kymmenen välillä.

Käytäkää tilaisuutta hyväk-senne ja ansaitkaa rahaa. Tuo-mi ei ole raskas. Siihen voivat ottaa osaa Missit ja Misses. Onhan Port Arthurin osastossa paljon naispuolisia jäseniä, ei-kö heissä ole yhtään sellaista, joka haluaisi tehdä jotakin so-sialistisen lehden hyväksi, — ei edes silloinkaan kuin tuosta työstä maksetaan kohtuullinen korvaus? Tähän asti ei ole yhti-ään naista vielä ilmoittautunut kilpailuun. Missiksillä on mo-nissa tapauksissa enempi aikaa ottaa tiluksia kuin miehillä. Sitten haluavat tehdä jotakin sosiaalisuuteen eteen. Heittäkää velttoisuus syrjään ja ryhtykää toipintaan.

— Sitäitä kaistelluja huoneita vuokrattavana ja hyvää ruokaa saatavana O. Kiiskisel-ä, 327 Robertson St.

— Kolmesta kerroksesta pudonnut mies kuollut. Kuten aikaisemmin kerroimme, putosi A. McDonald-niminen mies Kimberley-hotellin kolmannes-ta kerroksesta, taitteen jalka-nsa ja suoden vaikeita sisällisiä vammoja. Saamasta vammoista kuoli mies torstai-iltana sairaalassa.

— Katuvauunusta hypätessään loukkaantunut. Muuan venä-läinen työläinen Birehuk hyp-päsi alas liikkeellä olevasta ka-tuvauunusta River ja Elgin katu-jen kulmauksessa, mutta katu-kuin, taittaen tällöin käsivar-tensa. Mies vietiin sairaalaan.

— Katuvauunusta töyhtäsi miehen ojaan. Torstai-iltana kymme-nen tienoissa huomasi vauun-uon kuljettaja Algoma-kadulla e-rään miehen kirehtivän edis-teitten poikki vauun editse. Tällöin töyhtäsi vauun miehen katujaan, tahi juopumukses-tako lie horjautunut. Mies piti kovaa kuaa, joten läsnäolijat arvelivat hänen pahastikin loukkaantuneen. Hänet vietiin Port Williamiin Gillespien ro-hdoskassaan apta esamaan. Täällä hän alkoi vastustella lää-kehoilijoita, eikä hänessä huo-mattu mitään laivoittomien merkkejä. Palasi korjasti miehen talleen juopumuksesta. Mies oli suomalainen.

— Masumistit ja vaunukor-jajat kieltäytyneet ottamasta osaa uniitten työnpäivän viet-toon. Kun uniolaist ovat hom-manneet työnpäivän juhille puhuman pelkkiä porvariaita, niin ovat vaunukorjaajain ja konemiesten uniöt kieltäyty-neet ottamasta osaa uniolaisten työnpäivän viettoon. Näkyy-pä niissä joissakin työläisissä ky-levän "työväenverta", toisten uniolaisten juosten porvarirak-kein hännässä.

Fort Williamista.

— Työläisten oma liike on s. s. osaston ravintola Fort Wili-amissa. Käykää hakemassa tyydytyksiä vatsallemme, 208 Ro-bertson st.

— Huomaa! Uudet syys-ja talvinäytteet ovat saapuneet, jo-nen suosittamme niitä yleisölle. — Scandinavian Merchant Tai-loring Co., 129 Simpson st., Ft. William, vastapäätä uutta Rex-leantteria yläkerrossa, Phone 1185 South.

— Siitäitä kaistelluja huoneita vuokrattavana ja hyvää ruokaa saatavana O. Kiiskisel-ä, 327 Robertson St.

— Suomen ja tämän maan re-septien mukaan valmistettua lääkkeitä huolella Gillespien Drug Storessa, Bethune ja Simpson katujen kulmassa. — K. G. K. Nyman. (m.k.l.)

Meillä on hyvä valikoima nautintoja ja palttinaa. Sitten meillä on samettia, neliniittä, "panama"ta" y. m. puku-kankaita. Katsekkaa niitä tutkikaa niitä ja pidelkää niitä. Ja sitten leluja, nukkeja, palleja ja pikkuisia punaisia "reikätuoleja" y. m. Usi lähetyks kullattava lasitavara. Vesi-settejä 50c, Tee-settejä 40c, Marja-settejä 35c. Paikka mistä saatte Kiina-ja lasitavaraa halvalla on

— Tarjoilijat halutaan Frederic hotellin, 25.00 kuulta. West Fort William.

— Myytävänä hyvällä liike-paikalla siatsena suutarinlii-ke. — K. Laine, 101 Bethune st., Fort William.

— Hyvä talo myytävänä hal-valla. Huokeat maksuehdot. 1016 Alexander st.

— Ruotsalaisen puoluelehden "Suenska Socialisten" hyväk-si toimennapannut tanssi "Pir-tillä" torstai-iltana onnistuivat kohtalaisesti. Yleisöä oli lähi-muin pari sataa henkeä, mikä määrä on harvinaista niin tans-sitilaisuudessa. Tulot lähet-tään mainitun lehden tukemi-seksi.

— Työläinen jäänyt auton al-le. Torstai-iltana kymmenen a-joissa jäi May-kadulla lähellä siltaa, Kerrison niminen mie-hen auton alle, vierähtäen siitä ka-tuojaan. Tällöin taittoi hänel-tä jalka ja pyöryi. Huoma-matta sai hän virua ojaassa, kun-vas tahi loinen auto, josta mies huomattiin. Tämä vei hänet sairaalaan. Mies on työksen-nelty kivaalla tollalla.

— Vanhaan poikain- ja pii-kain huvinutka on huomenna. Moottorivene lähtee Minnesota kadun sivusta täsmälleen 9 a. p. 10.15 ja 11.30 a. p. sekä 12.45, 2 ja 3.15 p. p. ja myöhemmäl-läkin. Peräin on soitokunnan pojat luvonneet pitää huolen musiikista. Ravintola on myis-kin hyvä. Matkaloppuja on vie-lä joku määrä saatavana, joi-den hinta on vaan 25c. Sateen satnessa siirtyä matka seura-vaan sunnuntaiin.

— Suuret rusetti-illamat ovat tänä iltana Pirtillä. Nyt kun ke-sä tekee loppunsa ja syksy ja talvi alkaa valmistamaan tulo-ansa, niin sopii jokaisen ken o-jaantyn ilman elämän sulostu-tajaa viime kesän kuluksessa, tul-la katsomaan kenen kohtalo: kasi on hänen osalleen mää-räiintynyt. Myöskin ne, joilla jo sellainen on, tulokoon näkemään onk valittu ollut oikea. — Oh-jelmaakin tulee, ettei tarvitse paljaalla tanssilla koko iltaa kuluttaa; näytellään nim. pe-rin hauska kaksinäytöksinen huvinäyt. "Suutarin mökällä." Sisäänpääsy 35 senttiä.

Port Arthurin ympäristöä.

— Gorhamin ja Ware town-shippien yhteiskoulupiiriin n:o 1 veronmaksajain yleinen ko-kous, joka ilmoitettiin pidettäväksi lauantaina, elokuun 23 p:nä, on sattuneiden esteiden takia täytynyt lykätä suoraan lauantaihin, elokuun 30

p. Kokous alkaa sanottuna päivänä kello kuusi illalla. Johtokunta.

Paikka avoinna

Tottunut polkupyörän korjaaja saa paikan Kunsiston verstaassa 271 Bay st., Port Arthur. (197)

— Balmoral Hotelli — SUDBURY, ONTARIO.

Tämä talo on uudestaan korjattu kaikkein nykyajan mukavuuksi-teen. Tarjoamme parhaimpia mu-kavuuksia kauppaamatustajille y. m.

Näytehuoneet kauppaamatusta jille. J. H. MORIN, J. BAIN, Liikkeenhoitaja.

Tohtori Lindgren

on palannut Euroopanmatkalta. Vastaanottaa ihlien sairaita sair-aalassaan jällenpäässä, Mich.

Eläinlääkäri

tekee yleisöille palvelusta päivä-lä ja yöllä. Tutkimon suorittanut länsi-ontario yliopistossa 1906, sekä omia 4 vuoden kok-muksen tehtäviin. A. Gauthier 92 Macdon ave. P. hain N. 729

LÄMPIMÄLLÄ ILMALLA Käytäkää meidän jälkimmäis-sä huonina, makeisia ja tupakkaa. JAMES BAYPOLES. Bay ja Algoma st.

Mr. A. H. Erikson,

Jollet suorita kymmenen päivän sisällä meille kuuluvaa lasikuusi-tasta päivästä lukien, niin julka-summe kuvasi tässä lehdessä. The Elanto Bakery Co. A. Quia, Port William.

Myydään tai vaihdetaan

kaupunkiomaisuutta vastaan 356 eekkeriä hyvää maata Pearsonin townshippissä, 19 mailia Fort Wili-amista, 70 eekkeriä puhdistettua. Läheimpä tietoja kysykää Malcom Brown, South Gillies, Ont. (P.L.M.)

DR. D. B. FRAZER

eläinlääkäri, hoitaa hevosia, nautoja y. m. koti-eläimiä. 247 Ambrose st. Asunto-puhelin 307, konttoripuhelin 140.



NYT ON SELLAINEN TILAISUUS SASTAA RAHAA JOTA TEIDAN EI SOVI SIVUUTTAA. ME MYYM ME KAIKKIA POIKASTEN KESÄPUVUT ENNEN KUULU. MATTOVALLA ALENNUKSELLA, JUURI SELLAISIA PU-KUJA JOTA POIKANNE TARVITSEE KOULUPIITOA VARS-TEN. KAIKKI ENSILUOKAN KUNNOSSA. HVIYA SARE-SI, NELINIITI JA VERKA PUKUJA.

Tässä esitämme ainoat: an muutamia, josta voitte nähdä, että tämä todellinen alennusmyyntitarjous, jota hyväksenne käyttämällä säästättä suure ti.

Tavalliset	\$3.00 puvut nyt	\$2.25
"	3.50	\$2.45
"	4.00	\$2.95
"	4.50	\$3.25
"	5.00	\$3.95
"	6.50	\$4.95
"	7.00	\$5.45
"	7.50	\$5.95
"	8.00	\$6.45
"	9.00	\$7.25
"	10.00	\$7.95
"	12.50	\$9.95
"	13.50	\$9.95

Nipissing Stores,
Cumberland St.
Port Arthur.

—Suomalainen Leipuriliike—
ELANTO

200 ROWAND STREET, Phone 1179, FORT WILLIAM, ONT.

Me valmistamme kiviä leipää, korppeja y. m.

ASIOITA AJAA — RAHAA LAINAA — MAITA OSTAA J. I. Y. C. O JOHN B. MANNESTAM. C 204 Court st., Puhelin 1139 N., Port Arthur, Ontario, Canada. c